

ZMLUVA O DIELO

evidenčné číslo Objednávateľa:
evidenčné číslo Zhotoviteľa: ZOD/17064/001

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a na základe výsledku verejnej súťaže vyhlásenej vo Vestníku verejného obstarávania č. 151/2017 zo dňa 2. 8. 2017 pod zn. 11237-MSP

na predmet zákazky
„Modernizácia električkových tratí - Dúbravsko – Karloveská radiála“

(ďalej tiež len „Zmluva o Diele“ alebo „ZoD“)

medzi zmluvnými Stranami

Objednávateľ:

Obchodné meno: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

Štatutárny zástupca: Ing. arch. Matúš Vallo

IČO: 00 603 481

DIČ: 2020372596

IČ DPH: SK2020372596

Bankové spojenie: XXXXXXXXXXXXX

Číslo účtu: XXXXXXXXXXXXX

Tel./Fax: 02/59 356 268, 02/59 356 467

e-mail: riaditeľ@bratislava.sk

(ďalej len „Objednávateľ“) na jednej strane a

Zhotoviteľ:

Skupina / Združenie dodávateľov: **„DK RADIÁLA“**

Obchodné meno: TSS GRADE, a.s.

Sídlo: Dunajská 48, 811 08 Bratislava, Slovenská republika

Právna forma: akciová spoločnosť

Zastúpený: Ing. Dušan Chovanec, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Ing. Marek Choma, člen predstavenstva

Ing. Branislav Gábriš, člen predstavenstva

Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 5590/B

IČO: 35 802 723

DIČ: 2020281571

IČ DPH: SK2020281571

Tel./Fax: + 421 905 367 640

e-mail: info@tss.sk

Bankové spojenie: XXXXXXXXXXXXX

Číslo účtu: XXXXXXXXXXXXX

(ďalej len „vedúci člen skupiny / združenia dodávateľov“)

a

Obchodné meno: Metrostav a.s.
Sídlo: Koželužská 2450/4, 180 00 Praha 8 – Libeň, Česká republika
Právna forma: akciová spoločnosť
Zastúpený: Ing. Zdeněk Šinovský, podpredseda predstavenstva
Ján Dudáš, člen predstavenstva
Zapísaný: Obchodný register vedený Mestským súdom v Prahe, oddiel B, vložka
č. 679/B
IČO: 00014915
DIČ: CZ00014915
Tel./Fax: +420 607 234 249
e-mail: jan.kvas@metrostav.cz
Bankové spojenie: XXXXXXXXXXXXX
Číslo účtu: XXXXXXXXXXXXX

Oprávnený podnikateľ v Slovenskej republike prostredníctvom organizačnej zložky:

Obchodné meno: Metrostav a.s. – organizačná zložka Bratislava
Sídlo: Mlynské nivy 68, 821 05 Bratislava, Slovenská republika
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č.
679/B
IČO: 31 792693
DIČ: 2020253301
IČ DPH: SK2020253301

(ďalej len „člen skupiny / združenia dodávateľov“)

a

Obchodné meno: Swietelsky-Slovakia, spol. s r.o.
Sídlo: Mokráň záhon 4, 821 04 Bratislava
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
Zastúpený: Ing. Pavel Pechač, prokurista
Mgr. Viliam Perknovský, prokurista
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.
307/B
IČO: 00 896 225
DIČ: 2020294144
IČ DPH: SK2020294144
Tel.: +421 (0) 2/57 10 17 16
Fax: +421 (0) 2/57 10 17 20
e-mail: zeleznice.slovakia@swietelsky.sk
Bankové spojenie: XXXXXXXXXXXXX
Číslo účtu: XXXXXXXXXXXXX

(ďalej len „člen skupiny / združenia dodávateľov“)

a

Obchodné meno: ELZA – Elektromontážny závod Bratislava, a.s.
Sídlo: Račianska 162, 831 54 Bratislava
Právna forma: akciová spoločnosť
Zastúpený: Ing. Michal Kudzia, podpredseda predstavenstva
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 307/B
IČO: 31 322 999
DIČ: 2020447946
IČ DPH: SK2020447946
Tel./Fax: +421 915 780 019
e-mail: kudzia.m@elza.sk
Bankové spojenie: XXXXXXXXXXXXX
Číslo účtu: XXXXXXXXXXXXX

(ďalej len „člen skupiny / združenia dodávateľov“)

(ďalej len „**Zhotoviteľ**“) na strane druhej
Objednávateľ a Zhotoviteľ spoločne (ďalej len „**zmluvné Strany**“)
sa dohodli nasledovne:

1. Pojem „Zmluva“ je definovaný v Zmluvných podmienkach (podčl. 1.1.1.1 „Zmluva“). Zmluvné podmienky znamená Osobitné a Všeobecné zmluvné podmienky. V Zmluve majú slová a výrazy rovnaký význam, aký je im prisúdený v Zmluvných podmienkach, na ktoré táto Zmluva o Dielo odkazuje.
2. Nasledovné dokumenty tvoria súčasť Zmluvy a majú poradie záväznosti uvedené v zostupnom poradí:
 - (a) Zmluva o Dielo
 - (b) Zmluvné dojednania (vysvetlenie a doplnenie súťažných podkladov)
 - (c) Zmluva o nezávislom stanovení ponuky
 - (d) Zábezpeka na vykonanie prác
 - (e) Ponukový list
 - (f) Príloha k ponuke
 - (g) Osobitné zmluvné podmienky
 - (h) Všeobecné zmluvné podmienky
 - (i) Všeobecné požiadavky Objednávateľa
 - (j) Technické správy
 - (k) Výkresy (Výkresová dokumentácia – VD)
 - (l) Cenová časť, výkaz výmer
 - (m) Vzorové tlačivá
 - (n) Zoznam subdodávateľov
 - (o) Vyhlásenie Zhotoviteľa o uskutočnení obhliadky Staveniska

Dodatky a prílohy k akémukoľvek dokumentu Zmluvy budú mať rovnaké poradie záväznosti ako dokumenty, ktoré upravujú. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú aj vysvetlenia resp. doplnenia súťažných podkladov. V prípade, ak vysvetlenia súťažných podkladov upravujú alebo dopĺňajú dokumenty tvoriace Zmluvu majú tieto vysvetlenia pred týmito dokumentmi tvoriacimi Zmluvu prednosť.

3. Zhotoviteľ sa týmto zaväzuje Objednávateľovi, že vyhotoví a dokončí Dielo „Električková trať Dúbravsko – Karloveská radiála“ a odstráni akékoľvek jeho vady v súlade s ustanoveniami Zmluvy.
4. Objednávateľ sa týmto zaväzuje uhradiť Zhotoviteľovi za vyhotovenie a dokončenie Diela Zmluvnú cenu v lehotách a spôsobom, predpísaným v Zmluve.

Akceptovaná zmluvná hodnota (ponuková cena) bez DPH..... 54 266 585,47 Eur
DPH 20%..... 10 853 317,09 Eur
Akceptovaná zmluvná hodnota (ponuková cena) vrátane DPH..... 65 119 902,56 Eur
(slovom šesťdesiatpäť miliónov stodeväťnásť tisíc deväťstodva Eur a päťdesiatšesť centov)

DPH bude vyplácaná v súlade s platnými predpismi Slovenskej republiky.

Kalkulačný vzorec:

Poznámka: Pre určenie kalkulačného vzorca pozri ustanovenie podčl 14.1 Osobitných podmienok a Preambulu Cenovej časti.

5. Účastníci Zmluvy na strane Zhotoviteľa ručia spoločne a nerozdielne za záväzky voči Objednávateľovi, ktoré vzniknú pri realizácii Diela.
6. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy je úradne overená fotokópia zmluvy o združení, alebo obdobnej zmluvy uzatvorenej medzi účastníkmi Zmluvy na strane Zhotoviteľa. V prípade zmeny alebo doplnenia zmluvy o združení sa Zhotoviteľ zaväzuje doporučené doručiť do sídla Objednávateľa fotokópiu dodatku k zmluve o združení, v lehote 14 kalendárnych dní odo dňa jeho podpisu účastníkmi skupiny dodávateľov.¹
7. Zmluva o Dielo je vyhotovená v ôsmich rovnopisoch, z ktorých štyri obdrží Objednávateľ a štyri Zhotoviteľ.
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými Stranami. Účinnosť nadobudne dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
9. Zmluvu je možné meniť iba na základe písomných dodatkov, ktoré budú číslované a podpísané štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných Strán a to na základe podmienok uvedených v tejto Zmluve v súlade s § 18 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
10. Práva a povinnosti zmluvných Strán neupravené v tejto Zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.
11. Zmluvné Strany vyhlasujú, že sa s obsahom Zmluvy oboznámili, túto uzatvorili slobodne a vážne, že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú svojím vlastnoručným podpisom.

¹ Tento bod platí iba v prípade, keď Zhotoviteľom je skupina dodávateľov.

V Bratislave, dňa

V Bratislave , dňa

Objednávateľ:

Za Hlavné mesto SR Bratislava

Zhotoviteľ:

Za združenie „DK Radiála“

Ing. arch. Matúš Vallo, v. r.
primátor

Ing. Dušan Chovanec, v. r.
predseda predstavenstva
TSS GRADE a.s.

Ing. Marek Choma, v. r.
člen predstavenstva
TSS GRADE a.s.

Ján Dudáš, v. r.
člen predstavenstva
Metrostav a.s.

Ing. František Kočí
člen predstavenstva
Metrostav a.s.

Mgr. Viliam Perknovský, v.
r.
prokurista
Swietelsky-Slovakia spol.
s.r.o

**Dipl.- Ing. Harald
Ramsbacher**, v. r.
prokurista
Swietelsky-Slovakia
spol. s.r.o

Ing. Michal Kudzia , v. r.
podpredseda predstavenstva
Elektromontážny závod
Bratislava a.s.

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

Zmiešaná civilná nadlimitná zákazka na uskutočnenie stavebných prác, dodanie tovaru a poskytnutie služby zadávaná postupom verejnej súťaže:

Modernizácia električkových tratí - Dúbravsko – Karloveská radiála

(b) Zmluvné dojednania (vysvetlenia a doplnenia súťažných podkladov)

(neprikladajú sa k písomnému vyhotoveniu Zmluvy)

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

Zmiešaná civilná nadlimitná zákazka na uskutočnenie stavebných prác, dodanie tovaru a poskytnutie služby zadávaná postupom verejnej súťaže:

Modernizácia električkových tratí - Dúbravsko – Karloveská radiála

(c) Zmluva o nezávislom stanovení ponuky

Zmluva o nezávislom stanovení ponuky

uzavretá podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

Zmluvné strany:

Verejný obstarávateľ: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo: Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava
Zastúpený: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
IČO: 603 481
DIČ: 2020372596
IČ DPH: SK 2020372596
Peňažný ústav: XXXXXXXXXXXXX
IBAN: XXXXXXXXXXXXX

(ďalej len „verejný obstarávateľ“)

a

Uchádzač/skupina dodávateľov: “DK RADIÁLA”

Obchodné meno: TSS GRADE, a.s.
Sídlo: Dunajská 48, 811 08 Bratislava, Slovenská republika
Právna forma: akciová spoločnosť
Zastúpený: Ing. Dušan Chovanec, predseda predstavenstva a GR
Ing. Marek Choma, člen predstavenstva
Ing. Branislav Gábriš, člen predstavenstva
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.
5590/B
IČO: 35 802 723
DIČ: 2020281571
IČ DPH: SK2020281571
Peňažný ústav: XXXXXXXXXXXXX
IBAN: XXXXXXXXXXXXX

a

Obchodné meno: Metrostav a. s.
Sídlo: Koželužská 2450/4, 180 00 Praha 8 - Libeň, Česká republika
Právna forma: akciová spoločnosť
Zastúpený: Ing. Zdeněk Šinovský, podpredseda predstavenstva
Ing. František Kočí, člen predstavenstva
Zapísaný: Obchodný register vedený Mestským súdom v Prahe, oddiel B,
vložka č. 758
IČO: 000 14 915
DIČ : CZ00014915
Peňažný ústav: XXXXXXXXXXXXX
IBAN: XXXXXXXXXXXXX

oprávnený podnikateľ v Slovenskej republike prostredníctvom organizačnej zložky:

Obchodné meno: Metrostav a.s. - organizačná zložka Bratislava
Sídlo: Mlynské nivy 68, 821 05 Bratislava, Slovenská republika
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č. 679/B
IČO: 31 792693
DIČ: 2020253301
IČ DPH: SK2020253301

a

Obchodné meno: Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.,
Sídlo: Mokrâň záhon 4, 821 04 Bratislava
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
Zastúpený: Ing. Pavel Pečač, prokurista
Ing. Viliam Perknovský, prokurista
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 307/B
IČO: 00 896 225
DIČ: 2020294144
IČ DPH: SK2020294144
Peňažný ústav: XXXXXXXXXXXXX.
IBAN: XXXXXXXXXXXXX

a

Obchodné meno: ELZA – Elektromontážny závod Bratislava a.s.
Sídlo: Račianska 162, 831 54 Bratislava
Právna forma: Akciová spoločnosť
Zastúpený: Ing. Michal Kudzia, podpredseda predstavenstva
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 307/B
IČO: 31 322 999
DIČ: 2020447946
IČ DPH: SK20204479464
Peňažný ústav: XXXXXXXXXXXXX
IBAN: XXXXXXXXXXXXX

(ďalej len „Uchádzač“)

(ďalej spoločne tiež „zmluvné strany“)

vo verejnom obstarávaní č. MAGS OVO 48902/2017 vyhlásenom oznámením v Dodatku Úradného vestníka Európskej únie zo dňa 01.08.2017 pod značkou 2017/S 145-298510 a vo Vestníku verejného obstarávania Úradu pre verejné obstarávanie Slovenskej republiky č. 151/2017 zo dňa 02.08.2017 pod značkou 11237-MSP na predmet s názvom „Modernizácia električkových tratí Dúbravsko – Karloveská radiála“ (ďalej len „verejné obstarávanie“) uzatvárajú podľa §269 ods. 2 Obchodného zákonníka túto zmluvu:

Preambula

Cieľom Zmluvy je vylúčiť kolíziu medzi uchádzačmi vo verejnom obstarávaní podľa ustanovenia § 4 zákona č.136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane hospodárskej súťaže“) a zabezpečiť spracovanie ponuky predloženej uchádzačom vo verejnom obstarávaní v súlade s právnym poriadkom platným v Slovenskej republike.

Čl. I

Zmluvu je povinný uchádzač podpísať a predložiť ako súčasť svojej ponuky, v súlade s ustanovením bodu 16.2.9 súťažných podkladov poskytovaných, resp. zverejnených verejným obstarávateľom v rámci verejného obstarávania.

Zmluva predstavuje neoddeliteľnú súčasť obstarávanej Zmluvy o dielo č. ZOD/17064/001 uzatvorenej medzi verejným obstarávateľom a úspešným uchádzačom dňa na základe výsledku verejného obstarávania.

Čl. II

Verejný obstarávateľ vyhlasuje, že súťažné podklady, ako aj iné dokumenty súvisiace s verejným obstarávaním, vypracoval v snahe zabrániť vzniku kolúzie medzi uchádzačmi, s cieľom získať pre verejného obstarávateľa najvýhodnejšiu ponuku podľa určených kritérií na vyhodnotenie ponúk vo verejnom obstarávaní.

Čl. III

Uchádzač prehlasuje, že v celej svojej ponuke predkladá a uvádza pravdivé a úplné informácie.

Čl. IV

Uchádzač vyhlasuje, že sa nedohodol na svojej ponuke s inými konkurentmi vo verejnom obstarávaní, a že ju vypracoval samostatne, nezávisle od konkurentov.

Konkurentom na účely tejto zmluvy sa pritom rozumie každý podnikateľ, okrem predkladateľa ponuky, ktorý:

- (i) je uchádzačom v predmetnom verejnom obstarávaní,
- (ii) by mohol len potenciálne predložiť ponuku v predmetnom verejnom obstarávaní, a to s ohľadom na svoju kvalifikáciu, schopnosti alebo skúsenosti.

Čl. V

Uchádzač vyhlasuje, že ceny, ani iné podmienky svojej ponuky nesprístupnil iným konkurentom a že ich priamo ani nepriamo nezverejnil.

Čl. VI

Uchádzač vyhlasuje, že nedošlo k akejkoľvek dohode, konzultácii či komunikácii s jeho konkurentmi, ktorá by sa týkala najmä:

- (i) cien a iných podmienok ponuky,
 - (ii) zámeru predložiť ponuku,
 - (iii) metód alebo faktorov určených na výpočet cien,
 - (iv) predloženia ponuky, ktorá by nespĺňala podmienky, resp. požiadavky uvedené verejným obstarávateľom v súťažných podkladoch poskytovaných vo verejnom obstarávaní.
- (v)

Čl. VII

Uchádzač záväzne vyhlasuje, že v čase do predloženia ponuky v tomto verejnom obstarávaní nepodnikol ani nepodnikne žiadne kroky smerom ku konaniu uvedenému v článkoch IV až VI a ani sa v čase do predloženia ponuky v tomto verejnom obstarávaní nepokúsil ani sa nepokúsi žiadneho iného konkurenta naviesť na kolúziu v predmetnom verejnom obstarávaní.

Čl. VIII

Uchádzač vyhlasuje, že vstúpil do konzultácií, komunikácie, dohôd alebo dohovorov s nasledovnými hospodárskymi subjektmi ohľadom predmetného verejného obstarávania a uvádza kompletne údaje o tejto skutočnosti, vrátane obchodných mien/názvov týchto hospodárskych subjektov, charakteru, dôvodov týchto konzultácií, komunikácie, dohôd alebo dohovorov:

TSS GRADE, a.s. - potenciálny člen združenia

Metrostav a. s. - potenciálny člen skupiny združenia

Swietelsky-Slovakia spol. s r.o. - potenciálny člen združenia

ELZA – Elektromontážny závod Bratislava, a.s. - potenciálny člen združenia

Siemens, s.r.o., RC-SK MO, divízia – potenciálny subdodávateľ

ŽSD Slovakia, s.r.o. – potenciálny subdodávateľ

GEO-KOD, s.r.o. – potenciálny subdodávateľ

REMING CONSULT a.s. – potenciálny subdodávateľ

D.A.L, spol. s r.o. – potenciálny subdodávateľ

TUBAU, spol. s r.o. – potenciálny subdodávateľ

VHC Trade spol. s r.o. – potenciálny subdodávateľ

ELTRA, s.r.o. – potenciálny subdodávateľ

Colas Rail s.r.o. – potenciálny subdodávateľ

CESTY NITRA, a. s. – potenciálny subdodávateľ

ALAM, s.r.o. – potenciálny subdodávateľ

NOPE, s.r.o. – potenciálny subdodávateľ

REVITALGARDEN, s.r.o. – potenciálny subdodávateľ

Týmto nie sú dotknuté vyhlásenia v článkoch IV až VI.

Čl. IX

Verejný obstarávateľ, člen komisie a každá osoba, ktorá má akúkoľvek súvislosť s predmetným verejným obstarávaním sa zaväzuje priamo alebo nepriamo neprijímať ani nepožadovať akúkoľvek peňažnú sumu, akúkoľvek inú odmenu, výhodu alebo prospech s cieľom ovplyvniť výber ponuky v tomto verejnom obstarávaní.

Čl. X

Verejný obstarávateľ vyhlasuje, že ak sa pri určitej zákazke bude javiť ponuka ako mimoriadne nízka vo vzťahu k tovaru, stavebným prácam alebo službe, písomne požiada uchádzača, ktorý predložil takúto ponuku o vysvetlenie týkajúce sa tých častí ponuky, ktoré sú pre jej cenu podstatné. Vysvetlenie sa môže týkať najmä:

- (i) hospodárnosti stavebných postupov, hospodárnosti výrobných postupov alebo hospodárnosti poskytovaných služieb,
- (ii) technického riešenia alebo osobitne výhodných podmienok, ktoré má uchádzač k dispozícii na dodanie tovaru, na uskutočnenie stavebných prác, na poskytnutie služby,
- (iii) osobitosti tovaru, osobitosti stavebných prác alebo osobitosti služby navrhovanej uchádzačom,
- (iv) dodržiavania povinností v oblasti ochrany životného prostredia, sociálneho práva alebo pracovného práva podľa osobitných predpisov,
- (v) dodržiavania povinností voči subdodávateľom,
- (vi) možnosti uchádzača získať štátnu pomoc.

Uchádzač, ak v čase predloženia ponuky sú mu známe niektoré z okolností, ktoré môžu spôsobiť, že jeho ponuka sa môže javiť ako mimoriadne nízka, je oprávnený uviesť tieto skutočnosti už v predloženej ponuke.

Čl. XI

Uchádzač vyhlasuje, že v čase do predloženia ponuky priamo alebo nepriamo neposkytol ani neponúkol dotknutým osobám akúkoľvek peňažnú sumu, akúkoľvek inú odmenu, výhodu alebo prospech s cieľom ovplyvniť výber ponuky pre verejného obstarávateľa vo svoj prospech a zaväzuje sa, že tak neučiní ani v čase po predložení ponuky.

Čl. XII

Uchádzač berie na vedomie, že porušenie zmluvy bude postihované týmito sankciami:

- (i) zamietnutie zmluvy na predmet verejného obstarávania pred jej podpísaním alebo odstúpenie zo strany verejného obstarávateľa už podpísanej zmluvy s ďalšími následkami podľa právneho poriadku platného v Slovenskej republike,
- (ii) prepadnutie zábezpeky v prospech verejného obstarávateľa,
- (iii) zmluvná pokuta vo výške 10 % z ponukovej ceny uchádzača,
- (iv) vylúčenie uchádzača z verejného obstarávania ako aj všetkých hospodárskych subjektov, ktorých daný uchádzač priamo alebo nepriamo vlastní a/alebo kontroluje a/alebo má z ich činnosti prospech či už priamo alebo aj nepriamo prostredníctvom skupiny, konzorcia, technického garanta a pod.

Týmto ustanovením nie sú dotknuté sankcie podľa zákona o ochrane hospodárskej súťaže, ustanovenia zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ako aj iných všeobecne záväzných právnych predpisov.

Čl. XIII

Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave dňa

V Bratislave, dňa.....

.....
za verejného obstarávateľa

Ing. arch. Matúš Vallo, v. r.
štatutárny zástupca

.....
za uchádzača

Ing. Dušan Chovanec, v. r. **Ing. Marek Choma**, v. r.
predseda predstavenstva člen predstavenstva
TSS GRADE, a.s. TSS GRADE, a.s.
a na základe plnej moci a na základe plnej moci
udelenej vo Vyhlásení uchádzača udelenej vo Vyhlásení uchádzača

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

Zmiešaná civilná nadlimitná zákazka na uskutočnenie stavebných prác, dodanie tovaru a poskytnutie služby zadávaná postupom verejnej súťaže:

Modernizácia električkových tratí - Dúbravsko – Karloveská radiála

(d) Zábezpeka na vykonanie prác

(neprikladá sa k písomnému vyhotoveniu Zmluvy)

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

Zmiešaná civilná nadlimitná zákazka na uskutočnenie stavebných prác, dodanie tovaru a poskytnutie služby zadávaná postupom verejnej súťaže:

Modernizácia električkových tratí - Dúbravsko – Karloveská radiála

(e) Ponukový list

PONUKOVÝ LIST

Názov predmetu zákazky na uskutočnenie stavby:

MODERNIZÁCIA ELEKTRICKÝCH TRATÍ - DÚBRAVSKO – KARLOVESKÁ RADIÁLA

Verejný obstarávateľ:

Obchodné meno: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

Právna forma:

IČO: 00 603 481

Ak ponuku prekladá skupina dodávateľov, musia sa dodržiavať pokyny vzťahujúce sa na hlavného člena a ostatných členov príslušnej skupiny dodávateľov.

1 IDENTIFIKÁCIA UCHÁDZAČA

	Obchodné meno alebo názov uchádzača a sídlo alebo miesto podnikania uchádzača/členov skupiny dodávateľov, ktorá je uchádzačom	IČO
Názov združenia alebo skupiny dodávateľov	DK RADIÁLA	
Hlavný člen*	TSS GRADE, a.s., Dunajská 48, 811 08 Bratislava	35 802 723
Člen 2*	Metrostav a.s., Koželužská 2450/4, 180 00 Praha 8 – Libeň, Česká republika Oprávnená podnikat' na území SR prostredníctvom organizačnej zložky: Metrostav a.s. – organizačná zložka Bratislava, Mlynské nivy 68, 821 05 Bratislava	00014915 317 726 93
Člen 3*	Swietelsky-Slovakia spol. s r.o., Mokráň záhon 4, 821 04 Bratislava	00896225
Člen 4 *	ELZA - Elektromontážny závod Bratislava, a.s., Račianska 162, 831 54 Bratislava	31 322 999

2 IDENTIFIKÁCIA KONTAKTNEJ OSOBY ZODPOVEDNEJ ZA TÚTO PONUKU

Meno a priezvisko	Silvia Križanovičová
Obchodné meno alebo názov uchádzača (člena skupiny dodávateľov, ktorá	TSS GRADE, a.s.
Adresa	Dunajská 48, 811 08 Bratislava
Telefón	+421/911 949 619
Fax	-
E-mail	krizanovicova@tss.sk

3 VYHLÁSENIE UCHÁDZAČA

My, nižšie podpísaní oprávnení zástupcovia uchádzača, týmto vyhlasujeme, že sme preskúmali a prijímame bez výhrad alebo obmedzení súťažné podklady pre túto verejnú súťaž v celom rozsahu a v súlade so všetkými požiadavkami podmienkami uvedenými v súťažných podkladoch predkladáme našu Ponuku (podľa podčl. 1.1.1.8 „Ponuka“ Zmluvných podmienok) na zhotovenie stavby/zákazky s názvom MODERNIZÁCIA ELEKTRIČKOVÝCH TRATÍ - DÚBRAVSKO – KARLOVESKÁ RADIÁLA (ďalej len „Dielo“), pričom Zmluvná cena bude učená podľa podčl. 14.1 (Zmluvná cena) Zmluvných podmienok.

Akceptovaná zmluvná hodnota (ponuková cena uchádzača) pre účely Zmluvy o Dielo:

Akceptovaná zmluvná hodnota (ponuková cena) bez DPH	54 266 585,47 Eur
DPH20%	10 853 317,09 Eur
Akceptovaná zmluvná hodnota (ponuková cena) vrátane DPH (Šesdesiatpäťmiliónov stodevätšesťtisícdeväťstošesťdesiatšesť 56/100 Eur)	65 119 902,56 Eur

Túto Ponuku predkladáme ako skupina dodávateľov „DK RADIÁLA“. Potvrdzujeme, že nie sme zapojení do prípravy žiadnej inej ponuky predkladanej v tejto verejnej súťaži (či už ako člen skupiny dodávateľov alebo ako samostatný uchádzač).

Sme si plne vedomí toho, že ak Ponuku predkladáme ako skupina dodávateľov, jej zloženie sa nemôže v priebehu verejného obstarávania meniť. Sme si taktiež vedomí skutočnosti, že členovia skupiny dodávateľov, ktorá je uchádzačom, zodpovedajú spoločne a nerozdielne voči verejnému obstarávateľovi, pokiaľ ide o účasť vo vyššie uvedenom postupe verejného obstarávania a o plnenie akejkoľvek zmluvy, ktorá bude ako jeho výsledok s nami uzatvorená.

Potvrdzujeme, že nie sme v žiadnom takom postavení, ktoré by nás vylučovalo z účasti na postupoch verejného obstarávania podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon o verejnom obstarávaní“), a že nie sme v konflikte záujmov alebo v žiadnom inom vzťahu s inými uchádzačmi alebo fyzickými osobami alebo právnickými osobami zúčastnenými na príprave alebo vykonávaní diela.

V prípade akejkoľvek zmeny vyššie uvedených okolností budeme o tejto skutočnosti bezodkladne informovať verejného obstarávateľa v ktorejkoľvek fáze verejného obstarávania alebo plnenia zmluvy o dielo. Závazne vyhlasujeme, že všetky informácie obsiahnuté v tejto Ponuke sú pravdivé a plne si uvedomujeme a súhlasíme, že akákoľvek nepresná alebo neúplná informácia, ktorá je v tejto Ponuke poskytnutá, môže viesť k nášmu vylúčeniu z tejto verejnej súťaže a z uzatvorenia zmluvy, ktorá je jej výsledkom.

V prípade, ak komisia na vyhodnotenie ponúk vyberie našu Ponuku, zaväzujeme sa, že na základe žiadosti verejného obstarávateľa poskytneme písomné vyhlásenie, že sa naše postavenie vzhľadom na dôvody vylúčenia uvedené v **zákone o verejnom obstarávaní** nezmenilo v období, ktoré uplynulo od vyhotovenia dokladov, dokumentov a iných písomností preukazujúcich splnenie podmienok účasti vo verejnej súťaži, ktoré sme predložili spolu s formulárom na predloženie našej ponuky. Uvedomujeme si, že ak do dňa podpisu zmluvy o dielo neposkytneme toto vyhlásenie, alebo ak sa preukáže, že údaje uvedené v Ponuke sú nepravdivé, oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk, v ktorom nám oznámi verejný obstarávateľ ako úspešnému uchádzačovi prijatie našej Ponuky, môže byť vyhlásené za neplatné a byť zrušené.

Potvrdzujeme, že sme skúsený dodávateľ, kvalifikovaný a odborne spôsobilý práce vykonať vo vyžadovanom rozsahu, v požadovanej kvalite a lehote za Zmluvnú cenu učenú podľa podčl. 14.1 (Zmluvná cena) Zmluvných podmienok. Máme k dispozícii všetky technické prostriedky, strojné a technické zariadenia a vybavenie potrebné na plnenie v súlade s podmienkami a požiadavkami Zmluvy.

Potvrdzujeme, že sme sa dôkladne a dostatočne oboznámili so Staveniskom a celou trasou modernizácie električkovej trate v takom zmysle aby naša Ponuka odpovedala požiadavkám Zmluvy.

V prílohe predkladáme všetky dokumenty, ktoré sú vyžadované a pripravené v súlade so súťažnými podkladmi. Súhlasíme s dodržaním platnosti našej Ponuky, ktorá je do vyžadovaného dátumu záväzná.

V prípade prijatia našej Ponuky predložíme vyžadovanú Zábezpeku na vykonanie prác, začneme s prácami na Diele tak skoro ako to bude prakticky možné po Dátume začatia prác a dokončíme Dielo v súlade s predloženými dokumentmi v Lehote výstavby.

Zhotoviteľ akceptuje, že ustanovenia Všeobecných zmluvných podmienok pre túto Zmluvu sú mu známe a odkaz na verejne dostupné zdroje je pre neho dostatočný.

V Bratislave, dňa 18 .12. 2017

.....
Silvia Križanovičová
odd. prípravy ponúk
TSS GRADE, a.s.
a na základe plnej moci

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

Zmiešaná civilná nadlimitná zákazka na uskutočnenie stavebných prác, dodanie tovaru a poskytnutie služby zadávaná postupom verejnej súťaže:

Modernizácia električkových tratí - Dúbravsko – Karloveská radiála

(f) Príloha k ponuke

PRÍLOHA K PONUKE

Názov Diela:

MODERNIZÁCIA ELEKTRICKÝCH TRATÍ - DÚBRAVSKO – KARLOVESKÁ RADIÁLA

Položka	Články Zmluvných podmienok	Údaj
Názov a adresa Objednávateľa	1.1.2.2.&1.3	Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava Osoba oprávnená rokovať vo veciach zmluvných: Ing. Marek Jašíček Osoba oprávnená rokovať vo veciach technických: Ing. Marek Jašíček
Názov a adresa Zhotoviteľa	1.1.2.3.&1.3	Skupina/Združenie dodávateľov: “DK RADIÁLA” zastupené vedúcim členom: TSS GRADE, a.s. , Dunajská 48, 811 08 Bratislava členom: Metrostav a.s. , Koželužská 2450/4, 180 00 Praha 8 – Libeň, Česká republika Oprávnená podnikateľ na území SR prostredníctvom organizačnej zložky: Metrostav a.s. – organizačná zložka Bratislava, Mlynské nivy 68, 821 05 Bratislava Swietelsky-Slovakia spol. s r.o. , Mokrán záhon 4, 821 04 Bratislava ELZA - Elektromontážny závod Bratislava, a.s. , Račianska 162, 831 54 Bratislava
Meno a adresa Stavebného dozora	1.1.2.4&1.3	Osoba Stavebného dozora bude menovaná a jeho doručovacia adresa bude oznámená dodatočne.
Lehota výstavby	1.1.3.3	455 dní – od Dátumu začatia prác až po vydanie Preberacieho protokolu pre Dielo
Lehota na oznámenie vád	1.1.3.7	365 dní – od dátumu vydania Preberacieho protokolu pre Dielo
Záručná doba	1.1.3.10	Stavebná časť: 60 mesiacov Technologické zariadenia: 24 mesiacov Zábezpeka na záručné opravy v sume 2,5% z konečnej Zmluvnej ceny do ukončenia záručnej doby pre stavebnú časť, podčl. 14.9 Osobitných podmienok
Elektronické prenosové systémy	1.3(a)	e-mail, iba komunikácia potvrdená písomnou formou doručenou na príjemcu
Doručovacia adresa	1.3(b)	Adresa Objednávateľa
Použité právne predpisy	1.4	Právne predpisy Slovenskej republiky
Rozhodujúci jazyk	1.4	Slovenský
Jazyk pre komunikáciu	1.4	Slovenský
Lehota pre právo prístupu na Stavenisko	2.1	Podľa Harmonogramu prác a dohode so Zhotoviteľom
Čiastka Zábezpeky na vykonanie prác	4.2	10% z Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH

Pracovná doba	6.5	Nie je obmedzená- obmedzenie sa týka iba vykonávania hlučných prác počas nočných hodín, cez víkendy a v dňoch pracovného pokoja, pozri Osobitné podmienky podčl. 6.5
Harmonogram prác – míľniky ukončenia jednotlivých etáp výstavby	8.3	Ukončenie etáp počítané v dňoch od Dátumu začatia prác : Etapa 0A: 21.03.2020 – 01.05.2020 (42 dní) Etapa 0B: 10.08.2019 – 27.09.2019 (49 dní) Etapa 1: 10.08.2019 – 27.09.2019 (49 dní) Etapa 2: 28.09.2019 – 20.12.2019 (84 dní) Etapa 3: 02.05.2020 – 11.09.2020 (133 dní) Etapa 4: 22.06.2019 – 27.09.2019 (98 dní)
Odškodnenie za oneskorenie za každý míľnik etapy	8.7 & 14.15 (b)	0,5 % z Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH (Eur)
Odškodnenie za oneskorenie za Dielo	8.7 & 14.15 (b)	0,05 % z Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH (Eur) za každý deň oneskorenia
Maximálna suma odškodného	8.7	Neuplatňuje sa
Percento úpravy predbežných súm	13.5(b)	Neuplatňuje sa
Úpravy v dôsledku zmien Nákladov	13.8	Neuplatňuje sa
Celková zálohová platba, počet a časovanie splátok	14.2	Neuplatňuje sa
Percento zadržaných platieb	14.3(c)	10 %
Limit zadržaných platieb	14.3(c)	10 % z Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH
Platba za Technologické zariadenia a Materiály odoslané s určením na Stavenisko	14.5(b)	Neuplatňuje sa
Platba za Technologické zariadenia a Materiály po dodaní na Stavenisko	14.5(c)	Neuplatňuje sa
Minimálna čiastka Priebežného platobného potvrdenia	14.6	Neuplatňuje sa
Mena/meny platieb	14.15	EUR
Lehoty na predloženie poistenia: a) dôkazy o poistení b) príslušné poistné zmluvy	18.1	a) 14 dní b) 28 dní
Maximálna čiastka odpočítateľných položiek na poistenie rizík Objednávateľa	18.2(d)	330,00 Eur
Najnižšia čiastka poistenia tretej strany	18.3	2 000 000,00 Eur bez DPH na jednu poistnú udalosť
Termín vymenovania komisie na riešenie sporov (KRS)	20.2	do 28 dní od Dátumu začatia prác
KRS bude pozostávať z	20.2	1 Člena
Menovanie člena KRS (ak sa strany nedohodnú) vykoná:	20.3	Slovenská asociácia konzultačných inžinierov
Jazyk pre komunikáciu	1.4	Slovenský
Lehota pre právo prístupu na Stavenisko	2.1	Podľa Harmonogramu prác a dohode so Zhotoviteľom

Čiastka Zábezpeky na vykonanie prác	4.2	10% z Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH
-------------------------------------	-----	---

V Bratislave, dňa

.....
Ing. Dušan Chovanec, v. r.
predseda predstavenstva
TSS GRADE, a.s.
a na základe plnej moci
udelenej vo Vyhlásení
uchádzača

.....
Ing. Marek Choma, v. r.
člen predstavenstva
TSS GRADE, a.s.
a na základe plnej moci
udelenej vo Vyhlásení
uchádzača

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

Zmiešaná civilná nadlimitná zákazka na uskutočnenie stavebných prác, dodanie tovaru a poskytnutie služby zadávaná postupom verejnej súťaže:

Modernizácia električkových tratí - Dúbravsko – Karloveská radiála

(g) Osobitné zmluvné podmienky

ZMLUVNÉ PODMIENKY

Všeobecné zmluvné podmienky

Osobitné zmluvné podmienky

ZMLUVNÉ PODMIENKY

Zmluvné podmienky pozostávajú zo „**Všeobecných zmluvných podmienok**“, vrátane Prílohy „Dohoda o riešení sporov“ a z „**Osobitných zmluvných podmienok**“, ktoré predstavujú doplnky, úpravy a dodatky k Všeobecným zmluvným podmienkam a majú pred nimi prednosť.

VŠEOBECNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY

Podľa § 273 Obchodného zákona časť obsahu Zmluvy možno určiť aj odkazom na všeobecné obchodné podmienky vypracované odbornými alebo záujmovými organizáciami alebo odkazom na iné obchodné podmienky, ktoré sú stranám uzavierajúcim zmluvu známe alebo k návrhu priložené.

Všeobecné zmluvné podmienky, ktoré tvoria časť obsahu tejto Zmluvy sú štandardné, nemenné, zostávajú v plnej platnosti v takom rozsahu, v akom nie sú upravené alebo doplnené Osobitnými zmluvnými podmienkami.

Všeobecné zmluvné podmienky pre túto Zmluvu sú súčasťou:

“Zmluvných podmienok na výstavbu, pre stavebné a inžinierske Diela projektované Objednávateľom, („Červená kniha“), prvé vydanie 1999, vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), slovenský preklad, SACE 2008.

Všeobecné zmluvné podmienky „Červená kniha“ sú verejne dostupné a je možné zakúpiť ich výtlačok na adrese:

Slovenská asociácia konzultačných inžinierov – SACE
Trnavská cesta 25
831 04 Bratislava
tel: +421 917 212 923
e-mail: tajomnik@sace.sk
www.sace.sk

Elektronickú verziu Všeobecných zmluvných podmienok (slovenský preklad) je možné zakúpiť na www.fidic.org

Zhotoviteľ akceptuje, že ustanovenia Všeobecných zmluvných podmienok pre túto Zmluvu sú mu známe a odkaz na verejne dostupné zdroje je pre neho dostatočný.

Výrazy a definície použité vo Všeobecných a v Osobitných zmluvných podmienkach vychádzajú z výrazov a definícií tak ako sú uvedené v oficiálnom preklade “Zmluvných podmienok na výstavbu, pre stavebné a inžinierske Diela projektované Objednávateľom“, Prvé vydanie 1999 vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), ktoré boli preložené z anglického originálu “Conditions of Contract for Construction”, First Edition 1999 („Red book“) published by the Fédération Internationale des Ingénieurs–Conseils (FIDIC)“ Slovenskou asociáciou konzultačných inžinierov – SACE v roku 2008.

V prípade akýchkoľvek nezrovnalostí je rozhodujúca slovenská verzia zmluvných podmienok tak ako je interpretovaná asociáciou SACE.

OSOBITNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY

Jednotlivé podčlánky Osobitných zmluvných podmienok upravujú alebo dopĺňujú Všeobecné zmluvné podmienky. Pre právny vzťah Strán budú spoločne platiť Všeobecné zmluvné podmienky a tieto Osobitné zmluvné podmienky. V prípade rozporu budú mať Osobitné zmluvné podmienky prednosť pred Všeobecnými zmluvnými podmienkami.

1.1 Definície

1.1.1.5 “Technické špecifikácie /Technicko-kvalitatívne podmienky/”

Odstráňte pôvodný text a nahradte nasledovným:
“Technické špecifikácie” znamenajú akúkoľvek dokumentáciu, obsiahnutú v Zmluve alebo na ktorú sa Zmluva môže odvolávať a všetky dodatky a zmeny tejto dokumentácie v súlade so Zmluvou, špecifikujúcu Dielo po technickej stránke a obsahujúcu požiadavky na Vybavenie, technické parametre, spôsob a kvalitu prevedenia prác Trvalého Diela. Súčasťou takejto dokumentácie sú akékoľvek všeobecne záväzné Právne a technické predpisy, normy a zásady odbornej praxe týkajúce sa predmetu Diela, ktoré sú platné a účinné na území Slovenskej republiky.

1.1.3.10 Vložte novú definíciu „Záručná doba“

„Záručná doba“ znamená obdobie pre oznámenie väd na Diela, ktoré je uvedené v Prílohe k ponuke pre stavebnú časť a Technologické zariadenia, počítané od dátumu Preberacieho protokolu pre Dielo vydaného podľa podčlánku 10.1 *Preberanie Diela a Sekcií*.

Zhotoviteľ je povinný odstrániť akékoľvek vady Diela oznámené Objednávateľom počas Záručnej doby (najneskôr v posledný deň), spôsobené v dôsledku porušenia Zhotoviteľových povinností. Zhotoviteľ predloží bankovú Zábezpeku na záručné opravy podľa podčl. 11.12.

1.1 6.5 „Právne predpisy“

Pôvodný text sa nahrádza nasledovným textom:

„Právne predpisy znamenajú všetky všeobecne záväzné právne predpisy uverejnené v Zbierke zákonov SR, najmä Ústava SR, ústavné zákony, medzinárodné zmluvy s aplikačnou prednosťou pred zákonom, zákony, nariadenia vlády, vyhlášky ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy, výnosy a opatrenia, všeobecne záväzné nariadenia vyšších územných celkov a obcí. Právnymi predpismi sa pre účely tejto Zmluvy rozumie aj právo Európskej únie platné a záväzné na území Slovenskej republiky.“

1.3 Komunikácia

Na konci podčlánku vložte:

Počítanie času sa riadi príslušnými ustanoveniami §122 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

1.5 Poradie záväznosti dokumentov

Odstráňte výraz „nasledovné:“ na konci prvej vety a nahraďte ho nasledovným textom:

“také, ako je uvedené v Zmluve o Dielo.”

Odstráňte zoznam dokumentov od písmena (a) až po (h).

1.6 Zmluva o Dielo

Odstráňte celý text a nahraďte textom:

Strany uzavru Zmluvu o Dielo v lehote viazanosti Ponuky.

1.8 Starostlivosť o dokumentáciu a jej dodanie

Za druhý odsek podčlánku vložte:

Kompletná Zmluva vrátane jej prípadných dodatkov, Dokumentácia Zhotoviteľa a s ňou súvisiace dokumenty, týkajúce sa vyhotovenia predmetu Diela vrátane Zmien, či už v origináli alebo kópii, musia byť k dispozícii na kontrolu kompetentným orgánom (napr. Štátny stavebný dohľad), ktoré sú oprávnené vykonávať štátny stavebný dozor. K dispozícii musí byť tiež stavebný denník vedený Zhotoviteľom, do ktorého sa môžu robiť zápisy osoby oprávnené v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „Stavebný zákon“).

Do prvej vety tretieho odseku za výrazom “...jednu kópiu Zmluvy...” vložte:

“vrátane Všeobecných zmluvných podmienok,”

1.10

Užívanie Dokumentácie Zhotoviteľa Objednávateľom

Na konci podčlánku vložte:

Zhotoviteľ je povinný v súlade s Právnymi predpismi zabezpečiť a vysporiadať všetky výhradné práva (i) k užívaniu počítačových programov a akéhokoľvek duševného vlastníctva týkajúceho sa Dokumentácie Zhotoviteľa potrebného pre prevádzkovanie Diela Objednávateľom podľa podčlánku 10.1 *Preberanie Diela alebo Sekcii* alebo 10.2 *Preberanie častí Diela* Zmluvných podmienok a (ii) k predmetom práv duševného vlastníctva vzťahujúce sa k Dielu (spolu ďalej aj ako "Riešenie") takým spôsobom, že po prebratí bude Dielo môcť byť prevádzkované bez akýchkoľvek obmedzení a nárokov tretích osôb. Má sa za to, že licenčné poplatky a všetky ostatné náklady spojené s takýmto užívaním Riešenia, vrátane počítačových programov a duševného vlastníctva, sú zahrnuté v Akceptovanej zmluvnej hodnote.

Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť, že bude nositeľom majetkových práv k Dielu a udeľuje Objednávateľovi výhradnú licenciu v neobmedzenom rozsahu na použitie Riešenia, a to na všestranné použitie Riešenia bez časového obmedzenia.

Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť, že jedinou osobou oprávnenou užívať (licencia, udelenie sublicencie) Riešenie je Objednávateľ. Zhotoviteľ sa ďalej zaväzuje, že nebude sám Riešenie používať ani neumožní jeho používanie tretím osobám a neposkytne tretím osobám rovnaké alebo obdobné Riešenie. Ďalej sa Zhotoviteľ zaväzuje, že neprevedie práva udelené touto Zmluvou Zhotoviteľovi na tretiu osobu.

Zhotoviteľ vyhlasuje, že mu patria všetky majetkové práva k Riešeniu, je oprávnený s nimi disponovať a uzavrieť túto Zmluvu. Zhotoviteľ tiež vyhlasuje, že vysporiadal všetky diela alebo výkony fyzických osôb - autorov, pôvodcov alebo nositeľov osobnostných práv k Riešeniu.

Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi súhlas na poskytnutie sublicencie na použitie Riešenia alebo jeho časti tretím osobám v rozsahu licencie udelenej Objednávateľovi.

1.12

Dôverné podrobnosti

Na konci podčlánku vložte:

Zhotoviteľ bude nakladať s podrobnosťami Zmluvy ako so súkromnými a dôvernými, s výnimkou toho čo je nevyhnutné pre plnenie zmluvných záväzkov alebo pre súlad s Právnymi predpismi. Zhotoviteľ nesmie zverejniť, dovoliť zverejnenie alebo poskytnúť akékoľvek podrobnosti o predmete Diela v žiadnom komerčnom, technickom časopise alebo inej publikácii bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa.

Zhotoviteľ nie je oprávnený akýmkoľvek spôsobom komunikovať s verejnosťou a médiami o predmete Diela, toto právo si výlučne vyhradzuje Objednávateľ.

V prípade porušenia tejto povinnosti Zhotoviteľom, vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty, a to vo výške 5 000,- EUR (slovom: päťtisíc EUR) za každé porušenie tejto povinnosti.

1.13
Súlad s Právnymi
predpismi

Na konci odseku (b) vložte:

Zhotoviteľ je povinný, podľa požiadaviek uvedených v súvisiacich dokumentoch Zmluvy, na vlastné náklady zabezpečiť všetky povolenia, súhlasy a iné potrebné dokumenty, ktoré neboli súčasťou stavebného konania ale sú potrebné k realizácii prác na Diele (ako napr. súhlas k výrubu stromov, k umiestneniu informačných tabúlí, k prácam v ochranných pásmach, ku križovaniu inžinierskych sietí a vodných tokov, povolenie k zvláštnemu alebo dočasnému užívaniu či uzávere cestných komunikácií, zmena stavby pred dokončením - ak je vyžadovaná, a pod.).

V procese prípravy Dokumentácie Zhotoviteľa a zabezpečenia ostatných dokumentov potrebných k vydaniu úradných schválení je Zhotoviteľ povinný dodržiavať všetky rozhodnutia, požiadavky a vyjadrenia príslušných úradov.

1.15
Audit

Vložte nový podčlánok 1.15:

Zhotoviteľ poskytne neobmedzený prístup a bude spolupracovať so zástupcami Európskej komisie, Európskeho dvoru audítorov, Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky, Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky a s ďalšími oprávnenými orgánmi aby im umožnil inšpekciu a audit ľubovoľného aspektu Zmluvy. Zhotoviteľ prenesie túto povinnosť aj na jeho podzhotoviteľov a dodávateľov podieľajúcich sa na plnení podľa tejto Zmluvy.

2.1
Právo prístupu na
Stavenisko

Na konci podčlánku vložte:

Právo prístupu a dočasného užívania na pozemkoch tretích osôb si podľa jeho potreby zaistí Zhotoviteľ.

Ak Zhotoviteľovi vznikne oneskorenie a/alebo náklady ako dôsledok toho, že nezaistil včas vstupy na pozemky tretích osôb, Zhotoviteľovi nevzniká nárok na predĺženie Lehoty výstavby alebo na uhradenie takýchto nákladov a primeraného zisku.

Toto ustanovenie sa nevzťahuje na prípady, kedy Zhotoviteľ stavby vierohodným spôsobom preukáže Objednávateľovi, že boli vyčerpané všetky možnosti na dosiahnutie vzniku legitímneho práva prístupu na Stavenisko ako napr. spôsobené nečinnosťou tretích strán.

2.5 Nároky Objednávateľa

Na konci podčlánku vložte:

Objednávateľ má nárok na úhradu všetkých nákladov spojených s činnosťou Personálu Objednávateľa za účelom zisťovania a odstraňovania väd spôsobených Zhotoviteľom, monitorovania opravných prác, zamietnutia prác, opakovania prác a skúšok, činnosti v predĺženej Lehote výstavby a v Lehote na oznámenie väd. Popri zmluvných pokutách za porušenie povinnosti Zhotoviteľa uvedených v Zmluve, Objednávateľ je oprávnený si nárokovať všetky škody, ktoré mu môžu byť spôsobené tým, že Zhotoviteľ si neplnil akékoľvek jeho povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy.

Akákoľvek zmluvná penalizačná pokuta vyplývajúca z porušenia povinnosti Zhotoviteľa nepodlieha postupu podľa tohto podčlánku. Takáto zmluvná pokuta sa bude uhrádzať na základe uvedenia nesplnenia povinnosti a vystavenia penalizačnej faktúry Objednávateľom doporučené doručenej do sídla Zhotoviteľa. Lehota splatnosti tejto faktúry je 30 dní odo dňa jej doporučeného doručenia do sídla Zhotoviteľa.

3.1 Povinnosti a právomoc Stavebného dozora

Na konci tohto podčlánku vložte:

Stavebný dozor je povinný získať písomný súhlas Objednávateľa pred uplatnením právomocí nasledovných článkov Zmluvných podmienok:

- a) podčlánok 3.5: Rozhodnutia; odsúhlasenie alebo rozhodnutie v akejkoľvek záležitosti, ktorá má vplyv na navýšenie alebo zníženie Zmluvnej ceny;
- b) podčlánok 8.4: Predĺženie Lehoty výstavby;
- c) podčlánok 8.8: Prerušenie prác;
- d) podčlánok 10: Preberanie Diela Objednávateľom;
- e) podčlánok 11.9: Protokol o vyhotovení Diela;
- f) podčlánok 12.3: Oceňovanie;
- g) podčlánok 12.4: Vynechanie časti Diela;
- h) podčlánok 13.1: Právo na zmenu;
- i) podčlánok 13.3: Postup pri Zmenách
- j) podčlánok 13.5: Predbežné sumy;
- k) podčlánok 13.6: Práca za hodinové zúčtovacie sadzby;
- l) podčlánok 20.1: Nároky Zhotoviteľa.

Bez ohľadu na povinnosť získať súhlas, ako je to uvedené vyššie, ak podľa názoru Stavebného dozora sa vyskytne naliehavý prípad ohrozujúci bezpečnosť života alebo Diela, prípadne príslušného majetku, Stavebný dozor môže, ale bez odpustenia akýchkoľvek zmluvných povinností alebo zodpovednosti Zhotoviteľa, vydať pokyn Zhotoviteľovi vykonať všetky také práce alebo také činnosti, ktoré môžu byť podľa názoru Stavebného dozora nevyhnutné na to, aby eliminovali alebo znížili takéto riziko. Zhotoviteľ je povinný takýto pokyn Stavebného dozora dodržať napriek absencii súhlasu od Objednávateľa.

3.6 Pravidelné pracovné rokovania

Vložte nový podčlánok 3.6:

Pracovné rokovania („kontrolné dni“) zvoľáva Stavebný dozor a budú sa konať v pravidelných intervaloch, najmenej raz do mesiaca, prípadne podľa dohody Strán aj častejšie. Pracovných rokovaní sú povinní zúčastňovať sa: Predstaviteľ Zhotoviteľa, Stavebný dozor, Autorský dozor a zástupca Objednávateľa spolu s ostatnými pracovníkmi, ktorých sa agenda pracovných rokovaní týka. Zmyslom pracovných rokovaní je monitorovanie postupu prác vrátane vyhodnotenia postupu oproti harmonogramu prác a míľnikov (ak sú definované v podčlánku 8.3 *Harmonogram prác*), preskúmanie prípravy následných inžinierskych činností, plánovanie a koordinácia prác.

Stavebný dozor je povinný písomne zaznamenať agendu týchto pracovných rokovaní a doručiť kópiu zápisu z rokovania všetkým jeho účastníkom. V zápise musia byť uvedené osoby zodpovedné za pridelené úlohy a určené termíny plnenia. Tieto zodpovednosti musia byť v súlade so Zmluvou.

Všetky záznamy z takýchto porád, alebo ich časť, podpísané predstaviteľom Zhotoviteľa, Stavebným dozorom a Objednávateľom ako správne a úplné, budú predstavovať autorizovaný záznam o prediskutovaných a dohodnutých záležitostiach. Tieto záznamy však v žiadnom prípade nenahrádzajú schválenia, potvrdenia, súhlasy a rozhodnutia, ktoré musia byť vydané v súlade s podčlánkom 1.3 *Komunikácia Zmluvných podmienok*.

4.1 Všeobecné povinnosti Zhotoviteľa

Na konci tohto podčlánku vložte:

Zhotoviteľ je plne zodpovedný za projektovanie a vhodnosť Dočasného Diela, v prípade, že sa v Zmluve nachádza projektová dokumentácia Dočasného Diela alebo informácie o množstvách súvisiacich s výkonom prác na Dočasnom Diele takúto dokumentáciu a informácie je treba chápať iba ako informatívne, preukazujúce možnosť realizácie Diela.

Akákoľvek dokumentácia Dočasného Diela bude predložená Stavebnému dozoru a dokumentácia, na ktorú bude potrebné povolenie bude predložená aj príslušným úradom na schválenie. Projektová dokumentácia Trvalého Diela, ktorá vyžaduje dopracovanie, doplnenie alebo úpravy na úrovni dokumentácie DRS alebo VTD bude taktiež Zhotoviteľom predložená na schválenie Stavebnému dozoru.

Lehota na odsúhlasenie dokumentácie Zhotoviteľa Stavebným dozorom je 14 dní odo dňa jej predloženia Stavebnému dozoru.

Zhotoviteľ je povinný vykazovať výnosy vyzískaného materiálu počas rekonštrukčných a demolačných prác na základe mesačnej inventizácie. Detainé požiadavky na nakladanie s vyzískaním materiálom sú uvedené vo Všeobecných požiadavkách Objednávateľa.

4.2 Zábezpeka na vykonanie prác

Prvá veta v druhom odseku sa nahrádza nasledovným textom:

Zhotoviteľ dodá Objednávateľovi Zábezpeku na vykonanie prác najneskôr v deň podpísania Zmluvy o Dielo.

Na konci podčlánku vložte text:

Poskytnutie bankovej Zábezpeky na vykonanie prác sa musí riadiť ustanoveniami § 313 a násl. zákona č. 513/1991 Zb.

Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov. Banková záruka musí byť poskytnutá bankou so sídlom v Slovenskej republike alebo pobočkou zahraničnej banky v Slovenskej republike.

V bankovej záruke musí banka písomne vyhlásiť, že neodvolateľne a bez akýchkoľvek námietok na prvú výzvu uspokojí Objednávateľa uhradením peňažnej sumy alebo peňažných súm v akejkoľvek výške, ktorých celková výška neprekročí peňažnú sumu, ktorú Objednávateľ požaduje ako zábezpeku na vykonanie prác v prípade, ak Zhotoviteľ porušuje svoje záväzky vyplývajúce mu zo Zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov.

Banku, ktorá poskytne bankovú záruku a obsah záručnej listiny musí vopred schváliť Objednávateľ.

4.3 Predstaviteľ Zhotoviteľa

Na konci podčlánku vložte text:

Ak Predstaviteľ Zhotoviteľa alebo niektorá z týchto osôb nehovorí plynulo slovenským jazykom, Zhotoviteľ zabezpečí počas celej pracovnej doby kvalifikovaného tlmočníka.

4.4 Podzhotovitelia

Na konci podčlánku vložte text:

Stavebný dozor má právo kedykoľvek odvolať jeho súhlas v prípade, že práce Podzhotoviteľa nie sú vykonávané v súlade so Zmluvou a k spokojnosti Stavebného dozora. Zhotoviteľ bude zodpovedný za všetky dôsledky.

V prípade neplnenia si finančných záväzkov Zhotoviteľa voči Podzhotoviteľom a dodávateľom, Objednávateľ má právo použiť podčl. 5.4 *Preukázanie platieb* v plnom rozsahu aj pre Podzhotoviteľov a dodávateľov, prípadne ich subdodávateľov. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť aby každá jeho zmluva s Podzhotvitelmi, dodávateľmi ako aj zmluvy na všetkých stupňoch subdodávateľských vzťahov boli písomné a obsahovali ustanovenie, ktoré ukladá povinnej strane povinnosť plniť si riadne a včas svoje finančné záväzky voči oprávnenej strane a povinnosť písomne upozorniť Objednávateľa o neplnení finančných záväzkov.

Osobitné ustanovenia o podzhotoviteľoch/subdodávateľoch

a) Zhotoviteľ musí byť počas trvania zmluvy zapísaný do registra partnerov verejného sektora, ak sú splnené podmienky podľa § 2 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a podá o tom Objednávateľovi dôkaz. Nesplnenie tejto povinnosti môže byť podľa § 19 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) dôvodom na odstúpenie od zmluvy zo strany objednávateľa. Uvedené sa rovnako týka aj všetkých subdodávateľov. Zhotoviteľ je povinný kedykoľvek na základe žiadosti Objednávateľa predložiť všetky zmluvy so subdodávateľmi.

b) Údaje o všetkých známych podzhotoviteľoch a údaje o osobe oprávnenej konať za podzhotoviteľa v súlade s § 41 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní uvádza Zhotoviteľ v Zozname podzhotoviteľov, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

c) Zhotoviteľ je povinný Objednávateľovi písomne oznámiť akúkoľvek zmenu údajov o podzhotoviteľovi, ako aj zmenu podzhotoviteľa. Zhotoviteľ je povinný Objednávateľovi písomne oznámiť aj údaje o navrhovanom novom podzhotoviteľovi (vrátane informácie o jeho zástupcovi) a súvisiace informácie o predmete plnenia navrhovaného podzhotoviteľa tak, ako sú požadované v Zozname podzhotoviteľov.

d) Navrhovaný nový podzhotoviteľ musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní a nesmú u neho existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní. Zhotoviteľ je povinný k písomnému oznámeniu o navrhovanom novom podzhotoviteľovi pripojiť dôkazy o splnení všetkých podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia. Oprávnenie poskytovať plnenie Zmluvy sa preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu Zmluvy, ktorú má podzhotoviteľ plniť.

e) Zhotoviteľ je oprávnený plniť Zmluvu alebo jej časť ním navrhnutým novým podzhotoviteľom ak ho Objednávateľ písomne schváli. V prípade, ak Objednávateľ do 21 dní odo dňa, v ktorom mu Zhotoviteľ poskytne všetky údaje o navrhovanom novom podzhotoviteľovi podľa odseku b) tohto článku so všetkými potrebnými podkladmi podľa odseku c) tohto článku zmluvy písomne Zhotoviteľovi neoznámí, či schvaľuje alebo zamietá návrh nového podzhotoviteľa, platí, že nového podzhotoviteľa schválil.

f) Zhotoviteľ nemá nárok na schválenie nového podzhotoviteľa Objednávateľom. Ak Objednávateľ zamietne návrh nového podzhotoviteľa, je Zhotoviteľ povinný zmluvu plniť pôvodným podzhotoviteľom alebo sám. Proces schvaľovania podzhotoviteľa nemá vplyv na plynutie lehôt podľa Zmluvy.

g) V prípade porušenia povinností uvedených v odsekoch b) až f) tohto článku zmluvy má Objednávateľ právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 5 000,- Eur.

4.10

Na konci tohto podčlánku vložte:

Údaje o Stavenisku

Má sa za to, že údaje o Stavenisku podľa tohto podčlánku sú akékoľvek údaje uvedené v Zmluve a ostatné verejne dostupné údaje.

Vzhľadom na charakter stavby je potrebné aby sa Zhotoviteľ pri príprave jeho Ponuky podrobne oboznámil s kompletnou trasou modernizovanej električkovej trate, umiestnením a stavom zastávok, prejazdov, prechodov, podchodov, nadchodov, potrebou dočasných plôch a pracovných priestorov, organizáciou výluk, zabezpečením funkčnosti dočasnej organizácie dopravy a prístupov, zabezpečením dočasných skládok, atď. Nedostatočné oboznámenie sa s trasou, nesprávna interpretácia a posúdenie údajov uvedených v Zmluve a ostatných verejne dostupných údajov na základe ich predvídateľnosti neoprávňujú Zhotoviteľa k akýmkoľvek nárokom počas realizácie prác.

4.12

Za druhý odsek vložte vetu:

Nepredvídateľné fyzické podmienky

V nadväznosti na podčl. 4.10 *Údaje o Stavenisku* a podčl. 1.1.6.8 „*Nepredvídateľné*“ akékoľvek fyzické podmienky, zistiteľné alebo predvídateľné pri podrobnej prehliadke Staveniska skúseným Zhotoviteľom pred predložením jeho Ponuky neoprávňujú Zhotoviteľa predložiť nárok podľa tohto podčlánku.

4.13

Na konci tohto podčlánku vložte:

Prístupové práva a prostriedky Zhotoviteľa

Zhotoviteľ, v rámci prípravy jeho plánu organizácie výstavby, bude uvažovať s takými prístupmi aby čo v najmenšej miere obmedzoval verejnosť. Po dokončení prác Zhotoviteľ uvedie užívané územie do pôvodného stavu bez nároku na úhradu.

Zhotoviteľ bude dodržiavať všetky jeho a jemu známe dohody Objednávateľa s majiteľmi používaných pozemkov pri realizácii Diela. Zhotoviteľovi budú, na požiadanie, poskytnuté kópie takýchto dohôd.

4.14

Zamedzenie prekážkam

Na konci tohto podčlánku vložte:

Zhotoviteľ vynaloží maximálne úsilie aby v čo najmenšej miere obmedzoval účastníkov dopravy a verejnosť počas realizácie prác. Zhotoviteľ je plne zodpovedný za akékoľvek škody, ktoré

4.15
Prístupové cesty

Na konci tohto podčlánku vložte:

Zhotoviteľ je zodpovedný za riešenie prístupu, zriadenie, udržiavanie a zrušenie akýchkoľvek prístupových alebo obchádzkových ciest potrebných počas realizácie Diela. Pred začatím prác Zhotoviteľ pripraví a predloží Stavebnému dozorovi dokumentáciu skutočného stavu (pasport) každej prístupovej cesty.

Zhotoviteľ taktiež pripraví pasportizáciu nehnuteľností, ktoré ležia v blízkosti prístupových ciest alebo v blízkosti Staveniska a ktoré by mohli byť stavebnou činnosťou Zhotoviteľa poškodené alebo ohrozené.

Po ukončení užívania týchto prístupových ciest Zhotoviteľom sa za účasti Stavebného dozora, Zhotoviteľa a správcov/majiteľov určí prípadné poškodenie prístupových ciest a príľahlých nehnuteľností ako aj potrebný rozsah opráv na ich uvedenie do pôvodného stavu.

4.21
Správy o postupe prác

Nahradte prvú vetu prvého odseku nasledovným textom:

Zhotoviteľ mesačne pripraví Správu o postupe prác a predloží ju Stavebnému dozorovi v dvoch kópiách v písomnej forme a v jednej kópii v elektronickej forme na CD alebo DVD nosiči a Objednávateľovi v štyroch kópiách v písomnej forme a v jednej kópii v elektronickej forme na CD alebo DVD nosiči.

4.23
Činnosť Zhotoviteľa na Stavenisku

Na konci tohto podčlánku vložte:

Žiadne dôležité činnosti, najmä narušenie alebo uzatvorenie existujúcich ciest bez zabezpečenia náhrady, práce v blízkosti systémov zásobovania vodou alebo iných verejných inžinierskych sietí, nesmú byť vykonávané bez písomného súhlasu Stavebného dozora. Zhotoviteľ o takéto povolenie Stavebného dozora písomne požiada minimálne 7 dní pred navrhovaným začiatkom prác. Spolu so žiadosťou predloží všetky podrobnosti o prácach, detailný harmonogram prác a hlavné Zariadenia Zhotoviteľa, ktoré budú do prác zapojené a zároveň pripojí kópie všetkých potrebných povolení získaných v súlade s podčlánkom 1.13 *Súlad s Právnymi predpismi*.

Zhotoviteľ nepoužije žiadnu časť Staveniska pre žiadny iný účel nesúvisiaci s vyhotovením Diela bez súhlasu Stavebného dozora.

4.24
Nálezy na Stavenisku

Na konci tohto podčlánku vložte:

Pri objavení predmetov podliehajúcich zákonu č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu je Zhotoviteľ povinný uzavrieť zmluvu s právnickou alebo fyzickou osobou, ktorá má príslušné oprávnenie vydané Ministerstvom kultúry SR na vykonanie záchranného archeologického výskumu. Oprávnená inštitúcia rozhodne o potrebe a rozsahu archeologického dozoru a archeologického výskumu na Stavenisku.

4.25

Existujúce podzemné a nadzemné vedenia

Vložte nový podčlánok 4.25:

Projektová dokumentácia Objednávateľa nemusí obsahovať informáciu o všetkých existujúcich podzemných a nadzemných vedeniach. Zhotoviteľ je povinný pred začatím výkopových prác alebo iných prác, ktoré by mohli ohroziť jednotlivé podzemné a nadzemné vedenia, ako sú kanalizácia, vodovod, telekomunikačné káble, elektrické vedenia, plynovodné potrubia a podobné, oboznámiť sa s umiestnením všetkých sietí, ktoré môžu byť jeho činnosťou dotknuté. Pred začatím prác Zhotoviteľ písomne požiada vlastníkov, správcov alebo prevádzkovateľov týchto sietí o ich lokalizáciu/vytýčenie a v prípade podzemných vedení vyhotoví ručne kopané sondy v potrebnom rozsahu.

Náklady spojené s vytyčovaním sietí ich správcami znáša Zhotoviteľ.

Zhotoviteľ je zodpovedný za nápravu všetkých škôd ním spôsobených na cestách, odvodňovacích kanáloch, potrubiach, kábloch a ostatných inžinierskych sieťach počas výkonu prác na Diele.

Má sa za to, že Zhotoviteľ sa oboznámil s existujúcimi inžinierskymi sieťami na základe informácií poskytnutých Objednávateľom a ostatných dostupných informácií a v jeho ponuke zohľadnil všetky vyžadované náklady na vytýčenie, odstránenie, preloženie alebo znovuzriadenie existujúcich sietí vrátane zabezpečenia príslušných povolení. Zhotoviteľ nemá právo si nárokovať na dodatočné náklady a/alebo predĺženie Lehoty výstavby v dôsledku toho, že sa dostatočne neoboznámil s dostupnými informáciami o existujúcich inžinierskych sieťach.

V prípade výskytu Nepredvídaných inžinierskych sietí sa postupuje v súlade s podčlánkom 4.12 *Nepredvídateľné fyzické podmienky* alebo 13.3 *Postup pri Zmenách*.

4.26

Stavebný denník

Vložte nový podčlánok 4.26:

Zhotoviteľ je povinný v súlade so Stavebným zákonom viesť stavebný denník a uschovávať ho vo svojej kancelárii na Stavenisku. Stavebný denník sa vedie pre celé Dielo, alebo pre jeho jednotlivé časti, podľa pokynov Stavebného dozora a zaznamenáva všetky dôležité okolnosti týkajúce sa prípravy, výstavby a ukončenia Diela.

Záznamy v stavebnom denníku však nepredstavujú súhlas, potvrdenie, schválenie, rozhodnutie, oznámenie alebo požiadanie, nakoľko takáto komunikácia musí byť realizovaná v zmysle ustanovení podčlánku 1.3 *Komunikácia* a teda nezakladajú právo Zhotoviteľa na realizáciu platieb, výkon Zmien alebo uplatňovanie si nárokov.

6.3

Osoby v pracovnom pomere s Objednávateľom

Na konci vety nahradte výraz „zamestnancami Objednávateľa“ výrazom „Personálom Objednávateľa“.

6.5

Pracovná doba

Zrušte pôvodný text a nahradte nasledovným textom:

Pracovná doba nie je obmedzená, avšak vyžaduje sa aby Zhotoviteľ zohľadnil skutočnosť, že Stavenisko sa nachádza v jednotlivých mestských rezidenčných častiach. Zhotoviteľ je povinný plánovať jeho práce takým spôsobom, aby čo v namenejšej miere ovplyvňoval život obyvateľov s tým, že hlučné práce bude vykonávať v pracovných dňoch počas dennej doby a práce, ktoré nespôsobujú hluk môže vykonávať v nočnej dobe, počas víkendu, prípadne v dňoch pracovného pokoja.

Hlučné práce, ktoré sa vylučujú z prác v nočných hodinách, o víkendoch a v dňoch pracovného pokoja sú najmä:

- práce spojené s búraním pomocou hydraulických alebo pneumatických strojných zariadení;
- práce spojené s vibrovaním podkladových vrstiev tratí a komunikácií;
- práce spojené s pobíjaním električkových koľají;
- rezanie a pílenie pomocou mechanizácie;
- používanie mechanizmov, ktoré pre svoju prácu vyžadujú výrazné akcelerácie motorov (výkopové práce, vrtacie práce, práce žeriavov a pod.).

Zhotoviteľ je povinný vopred oznámiť Stavebnému dozorovi jeho zámer vykonávať práce v nočných hodinách, v dňoch pracovného pokoja a o víkendoch a riadiť sa jeho pokynmi.

6.7

Ochrana zdravia a bezpečnosť pri práci

Na začiatku podčlánku vložte odsek:

Zhotoviteľ je povinný od Dátumu začatia prác a počas realizácie prác na Diele dodržiavať aktualizovaný „Plán bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci“ s náležitosťami v rozsahu podľa nariadenia vlády SR č. 396/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na Stavenisko a zabezpečiť výkon koordinátora.

Na konci prvého odseku doplniť nasledovný text:

V prípade potreby, Zhotoviteľ vypracuje návrh Dohody o vytvorení podmienok BOZP na spoločnom pracovisku s ďalšími zhotoviteľmi Objednávateľa podľa § 18 zák. č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V prípade porušenia bezpečnosti pri práci Stavebný dozor je oprávnený prerušiť práce a Objednávateľ bude mať právo nárokovať si všetky spôsobené škody a zmarenú činnosť Personálu Objednávateľa.

- 6.8** Na konci tohto podčlánku vložte nasledujúci odstavec:
- Dozor Zhotoviteľa** V prípade nedostatočného plnenia si povinností dozoru Zhotoviteľa je Stavebný dozor oprávnený prerušiť práce až do preukázania nápravy, pričom Zhotoviteľ je zodpovedný za všetky následky takéhoto prerušenia a nebude oprávnený použiť podčl. 8.9 *Následky prerušenia*.
- 6.9** Na konci tohto podčlánku vložte:
- Personál Zhotoviteľa** Zhotoviteľ je povinný bezodkladne oznámiť Objednávateľovi každú zmenu kľúčovej osoby a ostatných osôb dôležitých pre zhotovenie Diela. Zmena takýchto osôb môže byť uskutočnená len s predchádzajúcim písomným súhlasom Objednávateľa, pričom navrhovaná osoba musí preukázať zodpovedajúcu kvalifikáciu akú mala pôvodná kľúčová osoba.
- V prípade ak Zhotoviteľ bez primeraného zdôvodnenia a súhlasu Objednávateľa zmení osobu kľúčového odborníka, alebo táto osoba nebude na stavbe prítomná bez ospravedlnenia, Objednávateľovi vzniká nárok na uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške 5000,- Eur, za každé jedno porušenie tejto povinnosti. Uplatnením zmluvnej pokuty sa Zhotoviteľ nezbujuje povinnosti postupovať pri výmene kľúčových odborníkov podľa tohto podčlánku.
- 6.10** Na konci podčlánku vložte:
- Záznamy o Personáli a Zariadení Zhotoviteľa** V prípade, že Zhotoviteľ si neplní jeho povinnosť predkladať záznamy podľa tohto podčlánku, Stavebný dozor nie je povinný akceptovať záznamy dodatočne predložené Zhotoviteľom za účelom vyhodnotenia nárokov Zhotoviteľa.
- 7.1** Na koniec podčlánku vložte:
- Spôsob vykonávania prác** Ak Zmluvná dokumentácia naznačuje použitie akýkoľvek patentovým zákonom chránený alebo značkový výrobok alebo materiál, Zhotoviteľ môže navrhnúť Stavebnému dozorovi na odsúhlasenie inú alternatívu, ktorá je preukázateľne prinajmenšom kvalitatívne rovnaká ako neznačený výrobok, alebo materiál.
- Akýkoľvek súhlas Stavebného dozora/Objednávateľa so spôsobom vykonávania prác nezbujuje Zhotoviteľa zodpovednosti za súlad so Zmluvou. V prípade dodatočného zistenia nezrovnalosti je Zhotoviteľ povinný vykonať nápravu.

7.2

Vzorky

Na koniec podčlánku vložte:

Zhotoviteľ v plnom rozsahu zabezpečí a poskytne vzorky Materiálov, tovarov a Vybavenia najmenej 21 dní pred ich plánovanou objednávkou alebo nákupom. Lehota 21 dní môže byť pre konkrétny prípad upravená na základe odôvodnenej žiadosti Zhotoviteľom a odsúhlasenia Stavebným dozorom.

Zhotoviteľ nie je oprávnený predkladať vzorky, ktoré nie sú v súlade s požiadavkami uvedenými v Zmluve. V prípade, že Zhotoviteľ predloží vzorky, ktoré nevyhovujú požiadavkám Zmluvy, Stavebný dozor má právo odmietnuť akúkoľvek takúto vzorku, v tom prípade Zhotoviteľ je povinný do 14 dní predložiť Stavebnému dozorovi novú vzorku. Riziko, náklady a zodpovednosť za prípadné zamietnutia vzoriek Stavebným dozorom znáša Zhotoviteľ.

Pred zabudovaním Vybavenia a Materiálov do Diela Zhotoviteľ predloží Stavebnému dozorovi príslušné dokumenty, vydané oprávnenými inštitúciami alebo oprávnenými osobami o potvrdení súladu tohto Vybavenia a Materiálov s ostatnými požiadavkami podľa Zmluvy.

Akýkoľvek súhlas Stavebného dozora/Objednávateľa s predloženými vzorkami nezbavuje Zhotoviteľa zodpovednosti za súlad so Zmluvou. V prípade dodatočného zistenia nezrovnalostí je Zhotoviteľ povinný vykonať nápravu.

7.4

Skúšky

Na začiatku druhého odseku vložte nasledujúci text:

Zhotoviteľ predloží do 28 dní od Dátumu začatia prác „Kontrolný a skúšobný plán“ na odsúhlasenie Stavebnému dozorovi a Objednávateľovi. V tomto pláne budú uvedené všetky plánované skúšky a početnosť skúšok, ktoré sa predpokladajú na stavbe vykonávať pre každý stavebný a technologický proces, ktorým Zhotoviteľ deklaruje spôsob zabezpečenia kvality Diela, a tiež rozsah a postup vykonávania skúšok.

7.7

Vlastníctvo Technologického zariadenia a Materiálov

Na koniec podčlánku vložte:

Zhotoviteľ je zodpovedný za škodu a náhodu, za správne skladovanie, ochranu a bezpečnosť dodaného Technologického zariadenia a Materiálov, a to až do okamihu ich zabudovania do Diela a prebratia Objednávateľom v zmysle článku 10 *Preberanie Diela Objednávateľom*.

Zhotoviteľ je zodpovedný za škodu a náhodu na Diele až do okamihu prebratia Diela Objednávateľom v zmysle článku 10 *Preberanie Diela Objednávateľom*.

8.1

Začatie prác

Na konci prvej vety zrušte slovné spojenie „najmenej 7 dní vopred“.

8.2

Lehota výstavby

Na koniec vety v bode (b) doplňte:

najmä dokumentácie skutočného realizovania stavby vrátane definitívneho odsúhlasenia Projektu organizácie dopravy a trvalého dopravného značenia, vypracovanie geodetickej dokumentácie každého realizovaného objektu, vykonania všetkých vyžadovaných skúšok a revízií a dodania príslušnej dokumentácie.

Na koniec podčlánku vložte:

Lehota výstavby zahŕňa čas potrebný na prípravné práce, obstaranie a dodanie Technologických zariadení a Materiálov, výstavbu a dodania kompletnej dokumentácie pre kolaudačné konanie.

8.3

Harmonogram prác

Na koniec podčlánku vložte:

Harmonogram prác podľa tohto podčl. bude vypracovaný na základe harmonogramu a plánu organizácie výstavby predloženého v Ponuke Zhotoviteľa a v súlade so všetkými požiadavkami, obmedzeniami a podmienkami Zmluvy s dôrazom na minimalizovanie doby výluk a potrebu náhradnej dopravy. Zhotoviteľ umožní postupné odovzdanie častí stavby do predčasného užívania resp. do skúšobnej prevádzky (napr.: verejné osvetlenie, inžinierske siete, cestné úseky, prejazdy, trakčné vedenie, meniareň) aby v čo najmenšej miere ovplyvňoval ich prevádzku a bude zodpovedný za akékoľvek zdržania, obmedzenia a škody ním zavinené. Zhotoviteľ bude dodržiavať všetky požiadavky na predčasné užívanie častí Diela vyplývajúce z Právnych predpisov a požiadaviek úradov, zabezpečí predloženie kompletnej dokumentácie pre kolaudačné konanie.

Časti stavby a etapy budú Objednávateľom prebraté podľa podčl. 10.2 *Preberanie častí Diela*.

Akýkoľvek zásah do prevádzky jestvujúceho Diela alebo inžinierskych sietí musí byť vopred prerokovaný s Objednávateľom a správcom jestvujúceho Diela a odsúhlasený Stavebným dozorom.

Zhotoviteľ je povinný dodržať nasledovné lehoty časových a vecných míľnikov stanovených jeho Ponukou (*počet etáp podľa Ponuky Zhotoviteľa*):

- Etapa 0A do 42 dní od Dátumu začatia prác,
- Etapa 0B do 49 dní od Dátumu začatia prác,
- Etapa 1 do 49 dní od Dátumu začatia prác,
- Etapa 2 do 84 dní od Dátumu začatia prác,
- Etapa 3 do 133 dní od Dátumu začatia prác,
- Etapa 4 do 98 dní od Dátumu začatia prác,

Pre splnenie míľnika je nutné aby Zhotoviteľ dodal kompletnú dokumentáciu potrebnú pre kolaudačné konanie príslušnej etapy. V prípade zásadného posunu Dátumu začatia prác oproti predpokladanému dátumu uvedenému v harmonograme predloženého v Ponuke Zhotoviteľa, Stavebný dozor rozhodne o primeranej úprave lehôt časových míľnikov.

V prípade predĺženia Lehoty výstavby Stavebný dozor preskúma dopad dôvodu predĺženia Lehoty výstavby na časové míľniky a rozhodne o primeranej úprave.

V prípade vynechania časti Diela v zmysle podčlánku 12.4 *Vynechanie časti Diela* sa časové plnenie primerane upraví.

8.5

Oneskorenie spôsobené úradmi

Na koniec podčlánku vložte:

Nepredloženie kompletnej dokumentácie včas, opodstatnené požiadavky úradov na doplnenie žiadostí, oneskorená reakcia Zhotoviteľa na požiadavky úradov, akékoľvek opomenutie Zhotoviteľa spôsobujúce oneskorenie sa považujú za nesplnenie podmienky v bode (a).

8.7

Odškodnenie za oneskorenie

Na koniec podčlánku vložte:

Ak Zhotoviteľ nesplní ustanovenia podčlánku 8.3 *Harmonogram prác* týkajúce sa plnenia časových míľnikov, potom zaplatí Objednávateľovi za nesplnenie príslušného míľnika penalizačnú pokutu, ktorej suma je uvedená v Prílohe k ponuke.

Pokiaľ Zhotoviteľ nesplní míľník do 28 dní od ním určeného dátumu podľa podčlánku 8.3 *Harmonogram prác*, Objednávateľovi vzniká nárok na odškodnenie za oneskorenie vo výške 2-násobku sumy uvedenej v Prílohe k ponuke.

Odškodnenie za oneskorenie sa bude uhrádzať na základe penalizačnej faktúry.

Odškodnenie za nesplnenie míľnikov je nevratné aj v prípade dokončenia prác na Diele v Lehote výstavby.

9.1

Povinnosti Zhotoviteľa

Za druhý odsek vložte:

Ak nie je v Zmluve uvedené inak, preberacie skúšky Technologických zariadení (prevádzkových súborov) budú uskutočnené v nasledovnom slede:

- (a) individuálne skúšky pred uvedením do prevádzky, ktoré budú zahŕňať príslušné kontroly a skúšky funkčnosti („za sucha“ alebo „studena“) za účelom preukázania, že každá položka môže bezpečne prejsť fázou b);
- (b) komplexné skúšky pri uvádzaní do prevádzky, ktoré budú zahŕňať prevádzkové skúšky za účelom preukázania, že Dielo, jeho časť alebo Sekcia môžu byť prevádzkované bezpečne za všetkých dostupných prevádzkových podmienok.
- (c) skúšobná prevádzka alebo simulácia, ktorá preukáže, že Dielo, jeho časť alebo sekcia funguje spoľahlivo a v súlade so Zmluvou.

Zhotoviteľ pripraví komplexný plán preberacích skúšok vrátane požiadavky na súčinnosť Objednávateľa pre každé Technologické zariadenie (prevádzkový súbor) a predloží na schválenie Stavebnému dozorovi a Objednávateľovi najneskôr 28 dní pred plánovaným dátumom skúšok.

10.1

Preberanie Diela a Sekcií

Na koniec podčlánku vložte:

Povinnosť Objednávateľa začať preberacie konanie vzniká až vtedy keď Zhotoviteľ predloží kompletnú dokumentáciu potrebnú pre kolaudačné konanie.

Etapy výstavby určené podľa podčl. 8.3 *Harmonogram prác* nie sú považované za Sekcie v zmysle tohto podčlánku a podčl. 8.2 *Lehota výstavby*. V prípade možnosti používania etapy Objednávateľom pred dokončením celého Diela, bude etapa prebratá podľa podčl. 10.2 *Preberanie častí Diela*.

Po prebratí Diela, Zhotoviteľ je povinný poskytnúť Objednávateľovi asistenciu a súčinnosť v procese kolaudačného konania a uvedenia Diela do skúšobnej prevádzky.

10.2

Preberanie častí Diela

Na koniec podčlánku vložte:

Časti Diela a etapy sa budú preberať podľa tohto podčl. s tým, že za časti Diela a etapy, ktoré sa budú následne prevádzkovať a užívať Objednávateľom bude po prebratí zodpovedný Objednávateľ a za časti a etapy, ktoré sa následne nebudú prevádzkovať, pretože budú prebraté iba pre účely kolaudácie bude zodpovedný Zhotoviteľ až do prebratia Diela podľa 10.1 Preberanie Diela.

Prebratím časti Diela nezačína plynúť Lehota na oznámenie vád pre prebratú časť. Lehota na oznámenie vád prebratej časti začína plynúť až vtedy keď je prebraté Dielo. Objednávateľ je povinný prebrať iba časti Diela, ktoré sú nevyhnutné pre zabezpečenie prevádzky a dopravy v úseku modernizácie električkovej trate.

Preberací protokol Diela a časti Diela musí byť v súlade so zákonom č. 254/1998 Z.z o verejných prácach (ďalej len „zákon o verejných prácach“) so všetkými náležitosťami podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov. ⁽¹⁾

V prípade, že Preberací protokol neobsahuje náležitosti ustanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi, nemožno ho považovať za platný dokument potvrdzujúci prebratie stavebného objektu a prevádzkového súboru Objednávateľom podľa tohto článku. ⁽²⁾

(1) V čase uzatvorenia tejto Zmluvy o Dielo je týmto všeobecne záväzným právnym predpisom vyhláška č. 83/2008 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o verejných prácach.

(2) Vzorové tlačivo Preberacieho protokolu sa nachádza v časti Vzorové tlačivá.

11.1

Dohotovenie nedokončených prác a odstránenie vady

Na koniec podčlánku vložte:

Zhotoviteľ je povinný predložiť ním navrhovaný spôsob nápravy vady alebo poškodenia na schválenie Stavebnému dozoru a Objednávateľovi. Ak sa jedná o systémovú vadu, Zhotoviteľ je povinný zistiť príčinu a odstrániť vadu systému komplexne, tak aby celý systém (funkčný celok, stavebný objekt, prevádzkový súbor a pod.) bol v súlade so Zmluvou, nie iba odstrániť konkrétne oznámenú vadu. Ak sa zistí, že príčinou vady je nesprávne a neodborné vyhotovenie, takéto práce alebo dodané Technologické zariadenia alebo Materiály budú zamietnuté ako celok podľa podčl. 7.5 *Zamietnutie*.

O odstránení vady bude spísaný protokol, podpísaním ktorého potvrdia obe Strany odstránenie reklamovanej vady. V tomto protokole, ktorý vystaví Zhotoviteľ musí byť okrem iného uvedené:

- mená zástupcov oboch zmluvných Strán,
- číslo Zmluvy o Dielo,
- referencia k oznámeniu Objednávateľa,
- popis a rozsah vady, jej príčina a spôsob jej odstránenia,
- dátum zahájenia a ukončenia odstránenia vady,
- celková doba trvania vady (doba od zistenia do odstránenia vady).

11.9

Protokol o vyhotovení Diela

Na konci prvej vety druhého odstavca doplňte:

„... a predloží Zábezpeku na záručné opravy.“

11.12

Zábezpeka na záručné opravy

Vložte nový podčlánok 11.12:

Zhotoviteľ je povinný k vydaniu Protokolu o vyhotovení Diela predložiť neodvolateľnú bankovú zábezpeku na záručné opravy vo výške 2,5% z Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH splatnú na účet Objednávateľa na splnenie záväzkov zo zodpovednosti za vady Diela v Záručnej dobe.

Poskytnutie bankovej zábezpeky na záručné opravy sa musí riadiť ustanoveniami § 313 a násl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov. Banková záruka musí byť poskytnutá bankou so sídlom v Slovenskej republike alebo pobočkou zahraničnej banky v Slovenskej republike. V bankovej záruke musí banka písomne vyhlásiť, že neodvolateľne a bez akýchkoľvek námietok na prvú výzvu uspokojí Objednávateľa uhradením peňažnej sumy alebo peňažných súm v akejkoľvek výške, ktorých celková výška neprekročí peňažnú sumu, ktorú Objednávateľ požaduje ako zábezpeku na záručné opravy v prípade, ak Zhotoviteľ porušuje svoje záväzky vyplývajúce mu zo Zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov.“

Zábezpeka zostane v plnej výške platná až do uplynutia poslednej Záručnej doby.“

Záručná doba sa predlžuje o čas od oznámenia nároku až do odstránenia príslušnej vady. Zhotoviteľ je povinný vydať Objednávateľovi písomné potvrdenie o tom, kedy Objednávateľ takýto nárok uplatnil, ako aj písomné potvrdenie o odstránení vady Diela alebo jeho časti. Ak dôjde k výmene časti Diela, pre túto časť začne plynúť nová Záručná doba.

11.13

Odstraňovanie väd po vydaní Protokolu o vyhotovení Diela

Vložte nový podčlánok 11.13:

Zistená vada bude Zhotoviteľovi písomne oznámená.

Ak Objednávateľ v oznámení neurčí lehotu primeranú rozsahu a charakteru vady, lehota na odstránenie vady je 7 dní, od doručenia oznámenia Zhotoviteľovi, okrem havarijných stavov, kedy je Zhotoviteľ povinný vadu odstrániť do 24 hodín od oznámenia vady.

O odstránení vady bude spísaný protokol, podpísaním ktorého potvrdia obe Strany odstránenie reklamovanej vady. V tomto protokole, ktorý vystaví Zhotoviteľ musí byť okrem iného uvedené:

- mená zástupcov oboch zmluvných Strán,
- číslo Zmluvy o Dielo,
- referencia k oznámeniu Objednávateľa,
- popis a rozsah vady, jej príčina a spôsob jej odstránenia,
- dátum zahájenia a ukončenia odstránenia vady,
- celková doba trvania vady (doba od zistenia do odstránenia vady).

Zhotoviteľ je povinný spôsob odstránenia vady vopred odsúhlasiť s Objednávateľom. Za týmto účelom je Zhotoviteľ povinný predložiť Objednávateľovi všetku podpornú dokumentáciu k navrhovanému spôsobu odstránenia vady.

V prípade, ak Zhotoviteľ neodstráni vadu v lehote podľa tohto podčlánku vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 500,- EUR (slovom: päťsto EUR) za každý deň omeškania s odstránením vady až do splnenia tejto povinnosti.

V prípade, ak Zhotoviteľ neodsúhlasí vopred s Objednávateľom spôsob odstránenia vady, vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1.000,- EUR (slovom: tisíc EUR). Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na splnenie povinnosti Zhotoviteľa v súlade s týmto podčlánkom.

Pri vadách Diela primerane platia ustanovenia § 560 a nasl. Obchodného zákonníka.

11.14

Vložte nový podčlánok 11.14 :

Ošetrovanie vegetácie

Zhotoviteľ je povinný vykonávať 3 roky od dátumu vydania Preberacieho protokolu pre Dielo ošetrovanie vegetácie podľa schváleného harmonogramu a spôsobom odsúhlaseným Objednávateľom. Po každom vykonaní ošetrovania vegetácie na Diele Zhotoviteľ vyhotoví písomný protokol a predloží Objednávateľovi.

V prípade, ak si Zhotoviteľ nesplní povinnosť vykonávať ošetrovanie vegetácie podľa Zmluvy, vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty, a to vo výške 500,- EUR (slovom: päťsto EUR) za každé nespĺnenie povinnosti.

12.2

Metóda merania

Zrušte text bodov (a, b) a vložte nasledujúci text:

(a)množstvá výmer sa vypočítajú ako netto hodnoty z projektovej dokumentácie reprezentujúcej skutočný stav položky dokončenej v súlade so Zmluvou, bez pripočítania rezervy z titulu zväčšenia objemu, straty na objeme, stlačenia (zhutnenia), odpadu alebo technologických postupov Zhotoviteľa a

(b)vykonané práce sa budú merať podľa položiek uvedených vo Výkaze výmer v uvedených merných jednotkách.

Na koniec podčlánku vložte: Pre účely merania vykonaných prác sa má za to, že položky uvedené vo Výkaz výmer reprezentujú všetky práce, služby, Vybavenie, Materiály, Technologické zariadenia, ktoré je Zhotoviteľ podľa Zmluvy povinný dodať a vykonať. V prípade, že popis položky jednoznačne neobsahuje všetky náležitosti vyžadované Zmluvou (projektovou dokumentáciou, špecifikáciou, normami, odbornou praxou a pod.) má sa za to, že tieto náležitosti sú ocenené v príslušnej súvisiacej položke. Ak sa súvisiaca položka nedá jednoznačne určiť, má sa za to, že Náklady na tieto náležitosti sú rovnomerne rozpustené v položkách Výkazu výmeru pre daný stavebný objekt alebo prevádzkový súbor. Objednávateľ má, podľa jeho uváženia, právo vyžiadať si rozbor ktorejkoľvek sadzby a jednotkovej ceny.

Položky s mernou jednotkou označenou p.s. (paušálna suma alebo sadzba) sa nemerajú. Budú preplatené v súlade s podmienkami uvedenými v Cenovej časti. V prípade, že Zhotoviteľ nevykoná všetky práce vyžadované Zmluvou pre takéto položky, Objednávateľ má právo nevyplatiť čiastku primeranú hodnote nevykonaných prác.

12.3

Oceňovanie

Medzi druhý a prvý odsek podčlánku vložte:

Jednotkové ceny a sadzby budú stanovené v súlade s metódou merania a budú primerané činnostiam, charakteru a podmienkam, ktoré položka reprezentuje, budú zahrňať ocenenie všetkých prác, služieb, Vybavenia, Materiálov, Technologického zariadenia, ktoré je Zhotoviteľ podľa Zmluvy povinný dodať a vykonať.

Zhotoviteľ pri príprave jeho Ponuky sa musí uistiť, že neopomenul oceniť žiadnu činnosť, ktorá je potrebná k tomu aby vyhotovil Dielo v súlade so Zmluvou a splnil všetky jeho povinnosti vyžadované Zmluvou.

13.2

Zlepšovací návrh

Podčlánok sa neuplatňuje

13.8

Úpravy v dôsledku zmien Nákladov

Tento podčlánok sa neuplatňuje.

- 14.1**
Zmluvná cena
- Na koniec podčlánku vložte:
- Zhotoviteľ do 28 dní po nadobudnutí účinnosti Zmluvy predloží rozbor Akceptovanej zmluvnej hodnoty na priame náklady dodávok a prác ako aj kalkulačný vzorec pre dodávky a práce určujúci priame náklady, réžie a zisk, s ktorými Zhotoviteľ uvažoval pri príprave jeho Ponuky. Zhotoviteľ identifikuje režijné náklady, ktoré môžu byť už zahrnuté vo Všeobecných položkách.
- Stavebný dozor a Objednávateľ majú právo vyžiadať si rozbor ceny akejkoľvek položky, za účelom preverenia si primeranosti alebo podobnosti prác podľa podčl. 12.3 *Oceňovanie*. V prípade, že sa rozborom preukáže, že pri zohľadnení réžii a zisku uvedenom Zhotoviteľom, vychádzajú priame náklady ako nereálne alebo neprimerané, Stavebný dozor nebude kalkulačným vzorcom viazaný.
- 14.2**
Zálohová platba
- Tento podčlánok sa neuplatňuje.
- 14.3**
Žiadosť o Priebežné platobné potvrdenie
- Upravte začiatok prvej vety nasledovne:
- Zhotoviteľ je povinný predložiť Stavebnému dozorovi v posledný pracovný deň každého mesiaca v šiestich origináloch Prehlásenie ...
- 14.5**
Technologické zariadenia a Materiály určené pre Dielo
- Tento podčlánok sa neuplatňuje.
- 14.6**
Vydanie Priebežných platobných potvrdení
- V prvej vete tohto podčlánku nahraďte výraz „28 dní“ výrazom „14 dní“.

14.7

Platby

Upravte body (b) a (c) nasledovne:

- (b) čiastku potvrdenú v každom Priebežnom platobnom potvrdení, a
- (c) čiastku dohodnutú v Záverečnom platobnom potvrdení.

Na koniec podčlánku vložte:

Zhotoviteľ vyhotoví faktúry v tlačenej forme (6 krát) a v elektronickej forme na CD/DVD nosiči na čiastky podľa bodov (b) a (c) na základe príslušných platobných potvrdení, ktoré budú k faktúram priložené. Splatnosť faktúr je 60 kalendárnych dní odo dňa ich doručenia do sídla Objednávateľa.

Faktúry musia obsahovať náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúry musia obsahovať aj nasledovné údaje: odvolávku na číslo Zmluvy, príp. dodatku, popis plnenia v zmysle predmetu Zmluvy, bankové spojenie. Ak faktúra nebude obsahovať správne údaje, Objednávateľ je oprávnený takúto faktúru vrátiť Zhotoviteľovi spolu s označením nedostatkov, pre ktoré bola vrátená. V tomto prípade plynutie lehoty splatnosti takejto faktúry sa prerušuje a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doporučeného doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry do sídla Objednávateľa.

Zmena bankového účtu pre účely vykonávania platieb môže byť vykonaná podľa článku 1.3 (Komunikácia). Zhotoviteľ požiada Objednávateľa o zmenu účtu spolu s uvedením dôvodov; v prípade, že ide o Zhotoviteľa – zoskupenie bez právnej subjektivity, predloží aj písomný súhlas ostatných členov zoskupenia so zmenou účtu (potvrdený osobami oprávnenými konať v mene jednotlivých členov zoskupenia). Po formálnom schválení zmeny Objednávateľom a písomnom informovaní Stavebného dozora je možné poukazovať platby na nový účet.

Na účely tejto Zmluvy sa za deň zaplataenia považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu Objednávateľa.

14.9

Platba Zádržného

Na koniec podčlánku vložte:

Po vydaní Preberacieho protokolu pre Dielo, Zhotoviteľ je oprávnený predložiť Objednávateľovi platnú a účinnú Zábezpeku na zadržané platby podľa vzorového tlačiva. Po predložení originálu tejto Zábezpeky Objednávateľ dá pokyn na uvoľnenie zostatku Zádržného.

Zábezpeka na zadržané platby bude platná a účinná až do skončenia poslednej Lehoty na oznámenie väd a predloženia Zábezpeky na záručné opravy v sume 2,5% z Akceptovanej zmluvnej hodnoty.

- 14.10**
Prehlásenie
o dokončení Diela
- V druhom riadku tohto podčlánku vymažte slová „6 kópií“ a nahradte:
„6 originálov“
- 14.11**
Žiadosť o Záverečné
platobné potvrdenie
- V prvom riadku tohto podčlánku vymažte slovo „6 kópií“ a nahradte:
„6 originálov“
- 15.2**
Odstúpenie od Zmluvy
zo strany
Objednávateľa
- V prvom odseku doplňte písm. g) s nasledovným znením:
g) ak sa preukáže, že Zhotoviteľ v Ponuke Zhotoviteľa v rámci verejnej súťaže, ktorej výsledkom je uzatvorenie tejto Zmluvy predložil nepravdivé doklady alebo uviedol nepravdivé, neúplné alebo skreslené údaje a ak Zhotoviteľ prestane byť zapísaný v Registri partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ak výsledky kontrol uskutočnených oprávnenými subjektmi neumožnia Objednávateľovi financovanie predmetu Zmluvy.
- Druhý odsek sa nahrádza nasledovným textom:
Odstúpenie podľa písm. a) až d) nadobudne účinnosť 14 dní po doručení oznámenia o odstúpení Zhotoviteľovi. Odstúpenie podľa písm. e), f) a g) nadobudne účinnosť dňom doručenia oznámenia o odstúpení Zhotoviteľovi.
- Odstúpenie od Zmluvy sa spravuje ustanoveniami § 344 a nasl. Obchodného zákonníka, musí mať písomnú formu a musí byť doručené Zhotoviteľovi.
- V štvrtom odseku v druhej vete vymažte slovo „výpovede“ a nahradte:
„o odstúpení“
- 15.3**
Ocenenie k dátumu
odstúpenia
- Vymažte slovo „platnosť“ a nahradte slovom „účinnosť“
- 15.4**
Platba po odstúpení
- Vymažte slovo „platnosť“ a nahradte slovom „účinnosť“

- 15.5** Vymažte druhú vetu a tretiu vetu prvého odstavca.
- Oprávnenie
Objednávateľa
odstúpiť od Zmluvy**
- 15.6** Vložte nový podčlánok „Oprávnenie Objednávateľa vypovedať Zmluvu.“:
- Oprávnenie
Objednávateľa
vypovedať Zmluvu**
- Objednávateľ bude mať nárok vypovedať Zmluvu v prípade, že stratí možnosť financovania, tým že doručí Zhotoviteľovi písomnú výpoveď. Výpovedná lehota je 28 dní odo dňa doručenia výpovede Zhotoviteľovi. Po uplynutí výpovednej lehoty je Objednávateľ povinný vrátiť Zhotoviteľovi Zábezpeku na vykonanie prác. Objednávateľ nesmie vypovedať Zmluvu podľa tohto článku kvôli tomu, aby Dielo zhotovil sám alebo aby ho nechal vyhotoviť inému Zhotoviteľovi.
- Po uplynutí výpovednej lehoty bude Zhotoviteľ povinný postupovať podľa podčlánku 16.3 (*Ukončenie prác a odstránenie Zariadenia Zhotoviteľa*) a bude mu zaplatené v súlade s podčlánkom 19.6 (*Dobrovoľné odstúpenie od Zmluvy, platba a uvoľnenie*).“
- 16.2** Druhý odsek sa nahrádza nasledovným textom:
- Odstúpenie od Zmluvy
zo strany Zhotoviteľa**
- Odstúpenie podľa písm. a) až e) nadobudne účinnosť 14 dní po doručení Objednávateľovi. Odstúpenie podľa písm. f) a g) nadobudne účinnosť dňom jeho doručenia Objednávateľovi.
- 16.3** Začiatok prvej vety sa upravuje nasledovne:
- Ukončenie prác
a odstránenie
Zariadení Zhotoviteľa**
- „Potom čo výpoveď podľa podčlánku 15.5 (*Oprávnenie Objednávateľa vypovedať Zmluvu*), oznámenie o odstúpení podľa podčlánku 16.2 (*Odstúpenie od Zmluvy zo strany Zhotoviteľa*), podčlánku ...
- 16.4** Vymažte slovo „platnosť“ a nahradte slovom „účinnosť“
- Platba pri odstúpení**
- 19.6** Druhú vetu prvého odseku nahradte nasledovným textom:
- Dobrovoľné
odstúpenie od Zmluvy,
platba a uvoľnenie**
- „V tomto prípade odstúpenie nadobudne platnosť a účinnosť dňom jeho doručenia a Zhotoviteľ bude postupovať v súlade s podčlánkom 16.3 *Ukončenie prác a odstránenie Zariadení Zhotoviteľa*.“

20.6

Arbitrážne konanie

Podčlánok sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

Pokiaľ spor nebude mimosúdne urovnaný, s konečnou platnosťou ho vyrieši príslušný súd Slovenskej republiky.

PRÍLOHA

Všeobecné podmienky Dohody o riešení sporov

5.

**Všeobecné
povinnosti
Objednávateľa
a Zhotoviteľa**

Vymažte posledný odsek tohto bodu.

6.

Platba

Vymažte pôvodný text a nahradte nasledovným textom:

Člen bude platený ako je ďalej uvedené, v mene uvedenej v Dohode o riešení sporov:

denným poplatkom, ktorý sa bude považovať za plnú úhradu za:

(i) čas strávený čítaním podaní, účasťou na jednaniach, prípravou rozhodnutí alebo vykonávaním obhliadok staveniska; a

(ii) všetky výdavky primerane vynaložené v súvislosti s povinnosťami Člena vrátane nákladov na sekretárske služby, telefónne hovory, poplatky za kuriérske služby, faxy a telexy, cestovné, nocľážné a stravné.

Člen predloží na schválenie Objednávateľovi a Zhotoviteľovi mesačný výkaz hodín so zdôvodnením jeho činnosti podľa Dohody o riešení sporov do piatich dní nasledujúceho mesiaca. Celkový počet vykázaných hodín delený 8hod/deň určí počet dní odpracovaných za príslušný mesiac. Ak do štrnásteho dňa nasledujúceho mesiaca Objednávateľ alebo Zhotoviteľ nereagujú schválením výkazu má sa za to, že výkaz je schválený a Člen vystaví faktúru na Zhotoviteľa.

Denný poplatok je taký, ako je špecifikované v Dohode o riešení sporov.

Zhotoviteľ je povinný uhradiť každú faktúru Člena v plnej výške do 30 kalendárnych dní potom čo ju obdržal a požiadá Objednávateľa (v rámci Prehlásení podľa Zmluvy) o úhradu polovice súm uvedených v týchto faktúrach. Objednávateľ je potom povinný zaplatiť Zhotoviteľovi v súlade so Zmlouvou.

Ak Zhotoviteľ nezaplatí Členovi čiastku na ktorú má nárok podľa Dohody o riešení sporov, Objednávateľ uhradí splatnú čiastku Členovi; a to bez obmedzenia Objednávateľových práv alebo nápravy. Okrem všetkých ďalších nárokov vyplývajúcich z tohto neplnenia, Objednávateľ bude mať nárok na úhradu všetkých vyplatených čiastok presahujúcich jednu polovicu týchto platieb, vrátane všetkých nákladov na úhradu týchto čiastok a finančného odškodnenia vypočítaného podľa sadzby stanovenej v podčlánku 14.8 Všeobecných zmluvných podmienok.

Ak Člen neobdrží platbu splatnej čiastky do 30 dní po predložení platnej faktúry, potom môže (i) prerušiť jeho/jej služby (bez oznámenia) až kým neobdrží platbu a/alebo (ii) odstúpiť z jeho/jej funkcie vydaním oznámenia Objednávateľovi a Zhotoviteľovi. Oznámenie nadobúda platnosť dňom obdržania oboma. Akákoľvek takéto oznámenie bude konečné a záväzné pre Objednávateľa, Zhotoviteľa a Člena.

9.
Spory

Vymažte pôvodný text a nahradte ho nasledovným textom:

Každý spor alebo nárok vyplývajúci z tejto Dohody o riešení sporov alebo súvisiaci s ňou, alebo jej porušenie, odstúpenie alebo neplatnosť bude s konečnou platnosťou vyriešený príslušným súdom Slovenskej republiky.

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

Zmiešaná civilná nadlimitná zákazka na uskutočnenie stavebných prác, dodanie tovaru a poskytnutie služby zadávaná postupom verejnej súťaže:

Modernizácia električkových tratí - Dúbravsko – Karloveská radiála

(h) Všeobecné zmluvné podmienky

(neprikladajú sa k písomnému vyhotoveniu Zmluvy)

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

Zmiešaná civilná nadlimitná zákazka na uskutočnenie stavebných prác, dodanie tovaru a poskytnutie služby zadávaná postupom verejnej súťaže:

Modernizácia električkových tratí - Dúbravsko – Karloveská radiála

(i) Všeobecné požiadavky objednávateľa

(neprikladajú sa k písomnému vyhotoveniu Zmluvy)

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

Zmiešaná civilná nadlimitná zákazka na uskutočnenie stavebných prác, dodanie tovaru a poskytnutie služby zadávaná postupom verejnej súťaže:

Modernizácia električkových tratí - Dúbravsko – Karloveská radiála

(j) Technické správy
**(k) Výkresy (Výkresová dokumentácia –
VD)**

(neprikladajú sa k písomnému vyhotoveniu Zmluvy)

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

Zmiešaná civilná nadlimitná zákazka na uskutočnenie stavebných prác, dodanie tovaru a poskytnutie služby zadávaná postupom verejnej súťaže:

Modernizácia električkových tratí - Dúbravsko – Karloveská radiála

(I) Cenová časť, výkaz výmer

Rekapitulácia

SÚPIS	NÁZOV	Cena bez DPH v EUR	Sadzba DPH %	Cena DPH v EUR	Cena celkom v EUR
A	Prevádzkové súbory (PS) a Stavebné objekty (SO)	53 136 275,47	20,00	10 627 255,090	63 763 530,56
B	Všeobecné položky - realizácia	578 000,00	20,00	115 600,00	693 600,00
C	Všeobecné položky - Dokumentácia Zhotoviteľa	552 310,00	20,00	110 462,00	662 772,00
Akceptovaná zmluvná hodnota celkom		54 266 585,47		10 853 317,09	65 119 902,56

18.12.2017

Podpis:

(osoba alebo osoby oprávnené podpisovať v mene uchádzača)

Uchádzač: *Skupina spoločností: DK RADIÁLA*

2 Všeobecné položky - realizácia

P. č.	Popis položky	Merná jednotk	Množ stvo	Sadzba/JC	Cena celkom
1	Poistenie Diela	ps	sub	178 000,00	178 000,00
2	Zariadenie staveniska - prevádzka	mesiac	16	10 500,00	168 000,00
3	Dokumentácia skutočného stavu (pasport) - čl. 3.3.1 VPO	ps	sub	95 000,00	95 000,00
4	Zabezpečenie informovanosti a komunikácie s verejnosťou - čl. 11 VPO	ps	sub	52 000,00	52 000,00
5	Výzisk materiálov a zariadení, manipulácia, odvoz - čl. 8.1 VPO	ps	sub	40 000,00	40 000,00
6	Prevádzkové poriadky a príručky pre prevádzku a údržbu - čl. 5.3 VPO	ps	sub	15 000,00	15 000,00
7	Dovoz/odvoz skúšobných vozidiel pre skúšobnú jazdu	ks	3	10 000,00	30 000,00
Cena celkom Všeobecné položky - realizácia					578 000,00

Legenda:

ps paušálna suma

sub ucelený súbor činnosti vyžadovaných Zmluvou hradený paušálnou sumou

VPO Všeobecné požiadavky Objednávateľa

3 Všeobecné položky - Dokumentácia Zhotoviteľa

P. č.	Číslo časti stavby	Názov časti stavby	Merná jednotka	DVP	VTD	DSRS	GE-DSRS
Prevádzkové súbory:							
1	PS 101	Cestná dopravná signalizácia	ps/sub	8 735,00	4 370,00	13 100,00	2 180,00
2	PS 102	Elektrické ovládanie výhybiek pri tuneli	ps/sub	1 260,00	310,00	1 260,00	200,00
3	PS 103	Elektrické ovládanie výhybiek do manipulačných kolají	ps/sub	1 630,00	410,00	1 630,00	200,00
4	PS 104	Elektrické ovládanie výhybiek v obratisku Karlova Ves	ps/sub	1 640,00	410,00	1 640,00	210,00
5	PS 105	Elektrický ohrev výhybiek pri tuneli	ps/sub	370,00	200,00	370,00	200,00
6	PS 106	Elektrický ohrev výhybiek do manipulačných kolají	ps/sub	370,00	200,00	370,00	200,00
7	PS 107	Elektrický ohrev výhybiek v obratisku Karlova Ves	ps/sub	370,00	200,00	370,00	200,00
8	PS 108	Mazanie kolajnic	ps/sub	940,00	230,00	940,00	200,00
9	PS 109	Informačný systém MHD	ps/sub	2 040,00	510,00	2 040,00	250,00
10	PS 110	Modernizácia meniarne Karlova Ves	ps/sub	1 690,00	420,00	1 690,00	210,00
11	PS 111	Modernizácia meniarne Rovnice	ps/sub	1 630,00	410,00	1 630,00	200,00
12	PS 112	Modernizácia meniarne Dolné Krčace	ps/sub	1 770,00	440,00	1 770,00	220,00
13	PS 113	Modernizácia meniarne Dúbravka	ps/sub	3 220,00	810,00	3 220,00	400,00
14	PS 114	Riadenie vjazdu a výjazdu v obratisku Karlova Ves	ps/sub	370,00	200,00	370,00	200,00
Stavebné objekty:							
15	SO 201	Modernizácia električkovej trate - kolajový zvršok	ps/sub	34 435,00	17 220,00	51 660,00	8 610,00
17	SO 202	Modernizácia električkovej trate - kolajový spodok a odvodnenie	ps/sub	7 950,00	3 980,00	11 930,00	1 990,00
18	SO 203	Priecestia cez električkovú trať	ps/sub	1 190,00	300,00	1 190,00	200,00
19	SO 204	Dočasné objekty kolajového zvršku	ps/sub	2 680,00	330,00	2 680,00	200,00
20	SO 301	Električková zastávka Park kultúry	ps/sub	1 500,00	200,00	1 500,00	200,00
21	SO 302	Električková zastávka Lafranconi	ps/sub	1 600,00	200,00	1 600,00	200,00
22	SO 303	Električková zastávka Botanická záhrada	ps/sub	6 440,00	800,00	6 440,00	400,00
25	SO 304	Električková zastávka Molecova	ps/sub	1 620,00	200,00	1 620,00	200,00
26	SO 305	Električková zastávka Jurigovo námestie	ps/sub	370,00	200,00	370,00	200,00
27	SO 306	Električková zastávka Segnerova	ps/sub	1 740,00	220,00	1 740,00	200,00
28	SO 307	Električková zastávka Nad lúčkami	ps/sub	1 600,00	200,00	1 600,00	200,00
29	SO 308	Električková zastávka MiÚ Karlova Ves	ps/sub	1 940,00	240,00	1 940,00	200,00
30	SO 309	Električková zastávka Borská	ps/sub	1 780,00	220,00	1 780,00	200,00
31	SO 310	Električková zastávka Karlova Ves	ps/sub	5 480,00	680,00	5 480,00	340,00
34	SO 311	Električková zastávka Dolné Krčace	ps/sub	1 620,00	200,00	1 620,00	200,00
35	SO 312	Električková zastávka Horné Krčace	ps/sub	1 660,00	210,00	1 660,00	200,00
36	SO 313	Električková zastávka Damborského	ps/sub	1 640,00	200,00	1 640,00	200,00
37	SO 314	Nástupisko v obratisku	ps/sub	320,00	200,00	320,00	200,00
38	SO 321	Stavebné úpravy podchodu zast. Borská	ps/sub	2 020,00	510,00	2 020,00	250,00
40	SO 322	Stavebné úpravy podchodu zast. Damborského	ps/sub	1 350,00	340,00	1 350,00	200,00
42	SO 323	Stavebné úpravy meniarne	ps/sub	590,00	200,00	590,00	200,00
43	SO 324	Stavebné úpravy kolektora v križovatke Molecova	ps/sub	370,00	200,00	370,00	200,00
44	SO 325	Úprava oploštenia v križovatke Molecova	ps/sub	370,00	200,00	370,00	200,00
45	SO 331	Káblová chráničková trasa pre napájacie vedenia	ps/sub	2 020,00	500,00	2 020,00	250,00
46	SO 332	Káblodod pre CDS, diaľkové riadenie a informačný systém	ps/sub	1 660,00	410,00	1 660,00	210,00
47	SO 501	Úprava trolejového vedenia, úsek tunel-Molecova	ps/sub	6 450,00	1 610,00	6 450,00	810,00
48	SO 502	Úprava trolejového vedenia, úsek Molecova-obratisko Karlova Ves	ps/sub	3 330,00	830,00	3 330,00	420,00
49	SO 503	Úprava trolejového vedenia, úsek obratisko Karlova Ves-Hanulova	ps/sub	2 400,00	600,00	2 400,00	300,00
50	SO 504	Úprava trolejového vedenia trolejbusov v obratisku Riviéra	ps/sub	400,00	100,00	400,00	200,00
51	SO 505	Ochranné opatrenia v zóne TV	ps/sub	370,00	200,00	370,00	200,00
52	SO 506	Prekážky proti dotyku na nadchodoch a nadjazdoch	ps/sub	370,00	200,00	370,00	200,00
53	SO 511	Preložka verejného osvetlenia, úsek tunel - Molecova	ps/sub	4 140,00	1 040,00	4 140,00	520,00
54	SO 512	Úprava verejného osvetlenia, úsek Molecova - obratisko Karl. Ves	ps/sub	2 620,00	660,00	2 620,00	330,00
55	SO 513	Úprava verejného osvetlenia, úsek obratisko Karl. Ves - Hanulova	ps/sub	1 480,00	370,00	1 480,00	190,00
56	SO 514	Prípojky nn vedenia	ps/sub	740,00	200,00	740,00	200,00
57	SO 515	Elektroinštalácia na zastávkach	ps/sub	370,00	200,00	370,00	200,00
58	SO 521	Napájacie vedenie meniarne Karlova Ves	ps/sub	5 700,00	1 420,00	5 700,00	710,00
59	SO 522	Napájacie vedenie meniarne Dolné Krčace	ps/sub	1 220,00	300,00	1 220,00	200,00
60	SO 523	Napájacie vedenie meniarne Rovnice	ps/sub	1 360,00	340,00	1 360,00	200,00
61	SO 524	Optický kábel pre ovládanie meniarne Karlova Ves	ps/sub	500,00	200,00	500,00	200,00
62	SO 525	Optický kábel pre ovládanie meniarne Dolné Krčace	ps/sub	570,00	200,00	570,00	200,00
63	SO 526	Optický kábel pre ovládanie meniarne Rovnice	ps/sub	610,00	200,00	610,00	200,00
64	SO 527	Optický kábel pre ovládanie meniarne Dúbravka	ps/sub	370,00	200,00	370,00	200,00
65	SO 528	Prípojky nn vedenia k CDS	ps/sub	370,00	200,00	370,00	200,00
66	SO 531	Preložky nn vedenia	ps/sub	370,00	200,00	370,00	200,00
67	SO 532	Preložky vn vedenia	ps/sub	370,00	200,00	370,00	200,00

P. č.	Číslo časti stavby	Názov časti stavby	Merná jednotka	DVP	VTD	DSRS	GE-DSRS
68	SO 533	Preložka oznamovacích vedení Slovak Telekom	ps/sub	5 480,00	1 370,00	5 480,00	680,00
69	SO 534	Preložka oznamovacích vedení UPC	ps/sub	760,00	200,00	760,00	200,00
70	SO 535	Preložka oznamovacích vedení ZSE	ps/sub	370,00	200,00	370,00	200,00
71	SO 536	Preložka oznamovacích vedení HDPE Slovanet	ps/sub	1 940,00	490,00	1 940,00	240,00
72	SO 537	Preložka oznamovacích vedení SWAN	ps/sub	1 950,00	490,00	1 950,00	240,00
73	SO 701	Úpravy kanalizácie	ps/sub	750,00	200,00	750,00	200,00
74	SO 702	Úpravy vodovodov	ps/sub	1 590,00	400,00	1 590,00	200,00
75	SO 703	Úpravy plynovodov	ps/sub	730,00	200,00	730,00	200,00
76	SO 801	Úprava cestných komunikácií	ps/sub	13 470,00	3 370,00	13 470,00	1 680,00
77	SO 802	Dopravné značenie počas výstavby	ps/sub	2 890,00	720,00	2 890,00	360,00
78	SO 803	Trvalé dopravné značenie	ps/sub	1 870,00	470,00	1 870,00	230,00
79	SO 901	Vegetačné úpravy	ps/sub	8 280,00	2 070,00	8 280,00	1 030,00
80 ^{*)}	SO 001	Oprava lávky ev. č. L-344 pri Botanickej záhrade v Bratislave	ps/sub	15 000,00	450,00	6 000,00	300,00
81 ^{*)}	SO 002	Oprava lávky ev. č. L-311 nadchod nad cestou, Tilgnerova ulica	ps/sub	33 970,00	1 020,00	11 790,00	680,00
Cena celkom bez DPH				233 140,00	58 400,00	227 530,00	33 240,00
Cena celkom za "DOKUMENTÁCIU ZHOTOVITEĽA" bez DPH							552 310,00

Legenda:

ps	paušálna suma
sub	ucelený súbor činnosti vyžadovaných Zmluvou hradený paušálnou sumou
DVP	Kompletná Dokumentácia na vykonanie prác (pre objekty, kde sa nevyžaduje vypracovať DVP sa uvedie 0,00)
VTD	Výrobnotechnická dokumentácia (pre objekty, kde sa nevyžaduje vypracovať VTD sa uvedie 0,00)
DSRS	Dokumentácia skutočného realizovania stavby ako súčasť DSV
GE-DSRS	Geodetický elaborát DSRS ako súčasť DSV

Poznámka:

- 1) Položky DVP, VTD, DSRS, GE-DSRS sú definované v dokumente VPO a ich ocenenie pokrýva všetky činnosti pre dodanie kompletnej dokumentácie pre preberacie a kolaudačné konanie
 - 2) DSP/DRS - Dokumentácia na stavebné povolenie (DSP) v podrobnosti dokumentácie na realizáciu stavby (DRS) a dokumentácie na vykonanie prác (DVP)
- *) - DVP sa nahrádza DSP/DRS, položka obsahuje všetky náklady na kompletnú inžiniersku činnosť až po povolenie

SÚHRNNÝ LIST STAVBY

Kód: 1426NOVA

Stavba: Električková trať Dúbravsko - Karloveská radiála

JKSO:
Miesto: Bratislava

KS:
Dátum: 18.12.2017

Objednávateľ:
Hlavné mesto SR Bratislava

IČO:
IČO DPH:

Zhotoviteľ:
"DK RADIÁLA"

IČO:
IČO DPH:

Projektant:
REMING Consult a.s.

IČO:
IČO DPH:

Spracovateľ:
Viera Koščová

IČO:
IČO DPH:

Poznámka:

Náklady z rozpočtov	53 136 274,47
Ostatné náklady zo súhrnného listu	1,00

Cena bez DPH	53 136 275,47
---------------------	----------------------

DPH základná	20,00%	z	1 570 903,38	314 180,68
znižená	20,00%	z	51 565 372,06	10 313 074,41

Cena s DPH	v	EUR	63 763 530,56
-------------------	----------	------------	----------------------

Projektant
Dátum a podpis: Pečiatka

Spracovateľ
Dátum a podpis: Pečiatka

Objednávateľ
Dátum a podpis: Pečiatka

Zhotoviteľ
Dátum a podpis: Pečiatka

REKAPITULÁCIA OBJEKTOV STAVBY

Kód: 1426NOVA

Stavba: Električková trať Dúbravsko - Karloveská radiála

Miesto: Bratislava

Dátum: ##

Objednávateľ: Hlavné mesto SR Bratislava

Projektant: REMING Consult a.s.

Zhotoviteľ: "DK RADIÁLA"

Spracovateľ: Viera Koščová

Kód	Objekt	Cena bez DPH [EUR]	Cena s DPH [EUR]
1) Náklady z rozpočtov		53 136 274,47	63 763 529,36
001	001 Oprava lávky ev. č. L-344 pri Botanickej záhrade v Bratislave	112 120,12	134 544,14
002	Oprava lávky ev. č. L-311 nadchod nad cestou, Tilgnerova ulica	280 642,45	336 770,94
PS 101	PS 101 Cestná dopravná signalizácia	4 441 645,38	5 329 974,46
PS 102	PS 102 EOv pri tuneli	230 897,44	277 076,93
PS 103	PS 103 EOv do manipulačných koľají	350 406,06	420 487,27
PS 104	PS 104 EOv v obratisku Karlova Ves, PS 114 RVV v obratisku Karlova Ves	257 283,91	308 740,69
PS 105	PS 105 EVV pri tuneli	29 745,09	35 694,11
PS 106	PS 106 EVV do manipulačných koľají	17 541,40	21 049,68
PS 107	PS 107 EVV v obratisku Karlova Ves	61 898,23	74 277,88
PS 108	PS 108 Mazanie koľajníc	623 130,28	747 756,34
PS 109	PS 109 Informačný systém MHD	536 383,85	643 660,62
PS 110	PS 110 Modernizácia meniarne Karlova Ves	486 823,91	584 188,69
110	PS 110 Modernizácia meniarne Karlova Ves	419 679,51	503 615,41
110.1	PS 110.1 Modernizácia DO meniarne Karlova Ves	67 144,40	80 573,28
PS 111	PS 111 Modernizácia meniarne Rovnice	465 209,13	558 250,96
111	PS 111 Modernizácia meniarne Rovnice	398 119,55	477 743,46
111.1	PS 111.1 Modernizácia DO meniarne Rovnice	67 089,58	80 507,50
PS 112	PS 112 Modernizácia meniarne Dolné Krčace	509 879,64	611 855,57
112	PS 112 Modernizácia meniarne Dolné Krčace	442 790,06	531 348,07
112.1	PS 112.1 Modernizácia DO meniarne Dolné Krčace	67 089,58	80 507,50
PS 113	PS 113 Modernizácia meniarne Dúbravka	835 188,51	1 002 226,21
113	PS 113 Modernizácia meniarne Dúbravka	768 098,93	921 718,72
113.1	PS 113.1 Modernizácia DO meniarne Dúbravka	67 089,58	80 507,50
SO 201	SO 201 Modernizácia električkovej trate - koľajový zvršok	18 609 323,36	22 331 188,03
SO 201	SO 201 Rekonštrukcia električkovej trate - koľajový zvršok	18 551 216,03	22 261 459,24
SO 201.1	SO 201.1 Koľaj ako spatný vodič	58 107,33	69 728,80

013

Kód	Objekt	Cena bez DPH [EUR]	Cena s DPH [EUR]
SO 202	SO 202 Modernizácia električkovej trate - koľajový spodok a odvodnenie	3 621 910,65	4 346 292,78
SO 202.1	SO 202 Modernizácia električkovej trate - koľajový spodok	2 470 670,71	2 964 804,85
SO 202.2	SO 202 Modernizácia električkovej trate - koľajový spodok, kanalizácia	1 123 355,83	1 348 027,00
SO 202.3	SO 202 Modernizácia električkovej trate - koľajový spodok, odvodnenie obratiska	27 884,11	33 460,93
SO 203	SO 203 Priecestia cez električkovú trať	402 359,37	482 831,24
SO 204	SO 204 Dočasné objekty koľajového zvršku	368 473,30	442 167,96
SO 301	SO 301 Električková zastávka Park kultúry	180 276,80	216 332,16
SO 301.1	SO 301.1 Električková zastávka Park kultúry	153 575,70	184 290,84
SO 301.2	SO 301.2 Prístrešky na zastávke Park kultúry	26 701,10	32 041,32
SO 302	SO 302 Električková zastávka Lafranconi	195 075,18	234 090,22
SO 302.1	SO 302.1 Električková zastávka Lafranconi	155 872,67	187 047,20
SO 302.2	SO 302.2 Prístrešky na zastávke Lafranconi	39 202,51	47 043,01
SO 303	SO 303 Električková zastávka Botanická záhrada	458 823,91	550 588,69
SO 303	SO 303 Električková zastávka Botanická záhrada, nástupištia	236 299,03	283 558,84
SO 303.1	SO 303.1 Elektr. zastávka Botan. záhr. - úprava schodísk nadchodu	50 380,23	60 456,28
SO 303.2	SO 303.2 Elektr. zastávka Botan. záhr. - výtahy na nástupištia	130 000,52	156 000,62
SO 303.3	SO 303.3 Prístrešky na zastávke Botanická záhrada	42 144,13	50 572,96
SO 304	SO 304 Električková zastávka Molecova	221 253,82	265 504,58
SO 304.1	SO 304.1 Električková zastávka Molecova	182 102,06	218 522,47
SO 304.2	SO 304.2 Prístrešky na zastávke Molecova	39 151,76	46 982,11
SO 305	SO 305 Električková zastávka Jurigovo námestie	22 753,27	27 303,92
SO 305.1	SO 305.1 Električková zastávka Jurigovo námestie	20 480,64	24 576,77
SO 305.2	SO 305.2 Prístrešky na zastávke Jurigovo námestie	2 272,63	2 727,16
SO 306	SO 306 Električková zastávka Segnerova	208 992,14	250 790,57
SO 306.1	SO 306.1 Električková zastávka Segnerova	188 487,71	226 185,25
SO 306.2	SO 306.2 Prístrešky na zastávke Segnerova	20 504,43	24 605,32
SO 307	SO 307 Električková zastávka Nad Lúčkami	191 449,06	229 738,87
SO 307.1	SO 307.1 Električková zastávka Nad Lúčkami	168 450,94	202 141,13
SO 307.2	SO 307.2 Prístrešky na zastávke Nad Lúčkami	22 998,12	27 597,74
SO 308	SO 308 Električková zastávka MiÚ Karlova Ves	251 271,53	301 525,84
SO 308.1	SO 308.1 Električková zastávka MiÚ Karlova Ves	223 196,64	267 835,97

Kód	Objekt	Cena bez DPH [EUR]	Cena s DPH [EUR]
SO 308.2	SO 308.2 Prístrešky na zastávke MiÚ Karlova Ves	28 074,89	33 689,87
SO 309	SO 309 Električková zastávka Borská	212 502,78	255 003,34
SO 309.1	SO 309.1 Električková zastávka Borská	177 496,66	212 995,99
SO 309.2	SO 309.2 Prístrešky na zastávke Borská	35 006,12	42 007,34
SO 310	SO 310 Električková zastávka Karlova Ves	346 774,75	416 129,70
SO 310	SO 310 Električková zastávka Karlova Ves, nástupišťa	192 213,55	230 656,26
SO 310.1	SO 310.1 Elektr. zastávka Karlova Ves - úprava schodísk nadchodu	46 914,96	56 297,95
SO 310.2	SO 310.2 Elektr. zastávka Karlova Ves - výťahy na nástupišťa	86 031,05	103 237,26
SO 310.3	SO 310.3 Prístrešky na zastávke Karlova Ves	21 615,19	25 938,23
SO 311	SO 311 Električková zastávka Dolné Krčace	187 498,20	224 997,84
SO 311.1	SO 311.1 Električková zastávka Dolné Krčace	172 970,30	207 564,36
SO 311.2	SO 311.2 Prístrešky na zastávke Dolné Krčace	14 527,90	17 433,48
SO 312	SO 312 Električková zastávka Horné Krčace	195 038,58	234 046,30
SO 312.1	SO 312.1 Električková zastávka Horné Krčace	180 510,68	216 612,82
SO 312.2	SO 312.2 Prístrešky na zastávke Horné Krčace	14 527,90	17 433,48
SO 313	SO 313 Električková zastávka Damborského	194 724,02	233 668,82
SO 313.1	SO 313.1 Električková zastávka Damborského	163 445,42	196 134,50
SO 313.2	SO 313.2 2 Prístrešky na zastávke Damborského	31 278,60	37 534,32
SO 314	SO 314 Nástupisko v obratisku	38 515,96	46 219,15
SO 321	SO 321 Stavebné úpravy podchodu zast. Borská	522 719,43	627 263,32
SO 321 STA	SO 321 Stavebné úpravy podchodu zast. Borská	493 878,32	592 653,98
SO 321.1	SO 321.1 Osvetlenie podchodu zastávka Borská	28 841,11	34 609,33
SO 322	SO 322 Stavebné úpravy podchodu zast. Damborského	382 326,54	458 791,85
SO 322 STA	SO 322 Stavebné úpravy podchodu zast. Damborského	352 553,11	423 063,73
SO 322.1	SO 322.1 Osvetlenie podchodu zastávka Damborského	29 773,43	35 728,12
SO 323	SO 323 Stavebné úpravy meniarní	110 194,48	132 233,38
SO 323.1	SO 323.1 Stavebné úpravy meniarní - Meniareň Karlova Ves	41 175,04	49 410,05
SO 323.1	SO 323.1 Stavebné úpravy meniarní - Meniareň Karlova Ves	36 966,47	44 359,76
SO323.1 el	SO323.1 el Meniareň Karlová Ves - zachytávacia sústava bleskozvodu	4 208,57	5 050,28
SO 323.2	SO 323.2 Stavebné úpravy meniarní - Meniareň Rovnice	31 029,20	37 235,04
SO 323.3	SO 323.3 Stavebné úpravy meniarní - Meniareň Dolné Krčace	19 553,64	23 464,37
SO 323.4	SO 323.4 Stavebné úpravy meniarní - Meniareň Dúbravka	18 436,60	22 123,92

Kód	Objekt	Cena bez DPH [EUR]	Cena s DPH [EUR]
SO 324	SO 324 Úpravy kolektora Molecova	16 108,87	19 330,64
SO 324 STA SO 324	SO 324 Úpravy kolektora Molecova	15 420,87	18 505,04
ELI	SO 324 el Stavebné úpravy kolektora v križovatke Molecova	688,00	825,60
SO 325	SO 325 Úprava oplotenia v križovatke Molecová	7 303,05	8 763,66
SO 331	SO 331 Káblová chráničková trasa pre napájacie vedenia	473 015,30	567 618,36
SO 332	SO 332 Káblovod pre CDS, diaľkové riadenie a informačný systém	388 133,24	465 759,89
SO 501	SO 501 Úprava trolejového vedenia, úsek tunel - Molecova	1 785 625,04	2 142 750,05
SO 502	SO 502 Úprava trolejového vedenia, úsek Molecova - obratisko Karlova Ves	995 828,33	1 194 994,00
SO 503	SO 503 Úprava trolejového vedenia, úsek obratisko Karlova Ves - Hanulova	686 210,28	823 452,34
SO 504	SO 504 Úprava trolejového vedenia trolejbusov v obratisku Riviéra	117 780,71	141 336,85
SO 505	SO 505 Ochranné opatrenia v zóne TV	128 503,94	154 204,73
SO 506	SO 506 Prekážky proti dotyku na nadchodoch a nadjazdoch	40 621,27	48 745,52
SO 511	SO 511 Preložka verejného osvetlenia, úsek tunel - Molecova	1 064 100,97	1 276 921,16
SO 512	SO 512 Úprava verejného osvetlenia, úsek Molecova - obratisko Karlova Ves	659 820,98	791 785,18
SO 513	SO 513 Úprava verejného osvetlenia, úsek obratisko Karlova Ves - Hanulova	334 930,98	401 917,18
SO 514	SO 514 Prípojky nn vedenia	169 008,43	202 810,12
SO 515	SO 515 Elektroinštalácia na zastávkach	73 544,09	88 252,91
SO 521	SO 521 Napájacie vedenie meniarne Karlová Ves	1 398 709,45	1 678 451,34
SO 522	SO 522 Napájacie vedenie meniarne Dolné Krčace	323 530,00	388 236,00
SO 523	SO 523 Napájacie vedenie meniarne Rovnice	351 031,04	421 237,25
SO 524	SO 524 Optický kábel pre ovládanie meniarne Karlova Ves	105 737,05	126 884,46
SO 525	SO 525 Optický kábel pre ovládanie meniarne Dolné Krčace	114 647,85	137 577,42
SO 526	SO 526 Optický kábel pre ovládanie meniarne Rovnice	139 582,08	167 498,50
SO 527	SO 527 Optický kábel pre ovládanie meniarne Dúbravka	49 098,96	58 918,75
SO 528	SO 528 Prípojky NN vedenia k CDS	23 462,66	28 155,19
SO 531	SO 531 Preložky nn vedenia	8 783,76	10 540,51
SO 532	SO 532 Preložky vn vedenia	52 816,76	63 380,11
SO 532_A	SO 532 Preložky vn vedenia - obratisko	12 720,35	15 264,42

Kód	Objekt	Cena bez DPH [EUR]	Cena s DPH [EUR]
SO 532_B	SO 532 Preložky vn vedenia - Molecova	40 096,41	48 115,69
SO 533	SO 533 Preložka oznamovacích vedení Slovak Telekom	1 076 831,05	1 292 197,26
SO 534	SO 534 Preložka oznamovacích vedení UPC	176 419,80	211 703,76
SO 535	SO 535 Preložka oznamovacích vedení ZSE	34 203,51	41 044,21
SO 536	SO 536 Preložka oznamovacích vedení HDPE Slovanet	400 175,70	480 210,84
SO 537	SO 537 Preložka oznamovacích vedení SWAN	401 321,03	481 585,24
SO 701	SO 701 Úprava kanalizácie	187 088,84	224 506,61
SO 701.1	SO 701.1 Úprava na kanalizácii	39 380,20	47 256,24
SO 701.2	SO 701.2 Preložka kanalizácie DN 300	74 050,51	88 860,61
SO 701.3	SO 701.3 Preložka kanalizácie DN 400	73 658,13	88 389,76
SO 702	SO 702 Úpravy vodovodov	352 417,16	422 900,59
SO 702.1	SO 702.1 Úpravy na vodovodoch	7 983,84	9 580,61
SO 702.2	SO 702.2 Preložka vodovodu DN 600	285 655,55	342 786,66
SO 702.3	SO 702.3 Ochrana vodovodu DN 800	58 777,77	70 533,32
SO 703	SO 703 Úpravy plynovodov	218 481,29	262 177,55
SO 801	SO 801 Úprava cestných komunikácií	2 760 455,51	3 312 546,61
SO 802	SO 802 Dopravné značenie počas výstavby	292 870,46	351 444,55
SO 803	SO 803 Trvalé dopravné značenie	263 523,97	316 228,76
SO 901	SO 901 Vegetačné úpravy	1 303 498,53	1 564 198,24
2) Ostatné náklady zo súhrnného listu		1,00	1,20
Ostatné náklady		1,00	1,20
Celkové náklady za stavbu 1) + 2)		53 136 275,47	63 763 530,56

017

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

Zmiešaná civilná nadlimitná zákazka na uskutočnenie stavebných prác, dodanie tovaru a poskytnutie služby zadávaná postupom verejnej súťaže:

Modernizácia električkových tratí - Dúbravsko – Karloveská radiála

(m) Vzorové tlačivá

VZOROVÉ TLAČIVÁ

ČASŤ 1 Zábezpeka na vykonanie prác

ČASŤ 2 Zábezpeka na zadržané platby

ČASŤ 3 Zábezpeka na záručné opravy

ČASŤ 4 Dohoda o riešení sporov

ČASŤ 5 Preberací protokol

ČASŤ 6 Zápisnica o odovzdaní a prevzatí Staveniska

ČASŤ 1

VZOROVÉ TLAČIVO ZÁBEZPEKY NA VYKONANIE PRÁC

VZOROVÉ TLAČIVO ZÁBEZPEKY NA VYKONANIE PRÁC Zábezpeka na požiadanie

Referenčné číslo zverejnenia v Úradnom vestníku EÚ/Vestníku ÚVO:

Zmluva: Na predmet zákazky „Modernizácia električkových tratí - Dúbravsko – Karloveská radiála“ v zmysle Zmluvných podmienok FIDIC „Červená kniha“

Prijemca (Zmluvou definovaný „Objednávateľ“):

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

Boli sme informovaní, že (ďalej len „Príkazca“) je podľa Zmluvy Vaším Zhotoviteľom, pričom Zmluva vyžaduje aby Príkazca zabezpečil zábezpeku na vykonanie prác.

Na žiadosť Príkazcu, my (názov a adresa banky)....., sa týmto neodvolateľne a bez akýchkoľvek námietok zaväzujeme uhradiť Vám, Prijemcovi/Objednávateľovi, akúkoľvek čiastku, alebo čiastky, ktorých celková výška neprekročí sumu EUR („garantovaná suma“, slovom:..... EUR) na základe doručenia Vašej písomnej požiadavky a písomného prehlásenia, že:

- (a) Príkazca porušuje svoje záväzky vyplývajúce mu zo Zmluvy, a
- (b) popis v akom ohľade Príkazca porušuje Zmluvu.

Každá žiadosť o úhradu musí obsahovať notárom overený podpis Vášho štatutárneho zástupcu. Písomná žiadosť, prehlásenie a overenie musia byť doručené na našu adresu na alebo pred dátumom (70 dní po predpokladanom dátume uplynutia Lehoty na oznámenie väd pre Dielo) („dátum ukončenia platnosti“), kedy táto Zábezpeka stráca platnosť a musí nám byť vrátená.

Boli sme informovaní, že ak Protokol o vyhotovení Diela definovaný Zmluvou nebude vydaný 28 dní pred dátumom ukončenia platnosti Zábezpeky, Prijemca vyžaduje aby Príkazca predĺžil platnosť tejto Zábezpeky.

Zaväzujeme sa uhradiť Vám uvedenú garantovanú sumu, ak v lehote 28 dní pred dátumom ukončenia platnosti tejto Zábezpeky nám bude doručená Vaša písomná požiadavka a písomné prehlásenie, že Protokol o vyhotovení Diela nebol vydaný z dôvodov na strane Príkazcu a že platnosť tejto Zábezpeky nebola predĺžená.

Táto Zábezpeka sa musí riadiť právnymi predpismi Slovenskej republiky a pokiaľ nie je vyššie uvedené inak, musí podliehať Jednotným pravidlám pre záruky na požiadanie, vydaným pod číslom 458 Medzinárodnou obchodnou komorou.

Dátum

Podpis(y):

[pečiatka inštitúcie poskytujúcej Zábezpeku]

ČASŤ 2

VZOROVÉ TLAČIVO ZÁBEZPEKY NA ZADRŽANÉ PLATBY PO VYDANÍ PREBERACIEHO PROTOKOLU

VZOROVÉ TLAČIVO ZÁBEZPEKY NA ZADRŽANÉ PLATBY PO VYDANÍ PREBERACIEHO PROTOKOLU

Referenčné číslo zverejnenia v Úradnom vestníku EÚ/Vestníku ÚVO:

Zmluva: Na predmet zákazky „Modernizácia električkových tratí - Dúbravsko – Karloveská radiála“ v zmysle Zmluvných podmienok FIDIC „Červená kniha“

Príjemca (Zmluvou definovaný „Objednávateľ“):

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

Boli sme informovaní, že (ďalej len „Príkazca“) je podľa Zmluvy Vaším Zhotoviteľom a žiada predčasnú úhradu [časti] zadržaných platieb, pričom Zmluva vyžaduje aby Príkazca za týmto účelom zabezpečil Zábezpeku na zadržané platby.

Na žiadosť Príkazcu, my (názov a adresa banky)....., sa týmto neodvolateľne a bez akýchkoľvek námietok zaväzujeme uhradiť Vám, Prijemcovi/Objednávateľovi, akúkoľvek čiastku, alebo čiastky, ktorých celková výška neprekročí sumu EUR („garantovaná suma“, slovom:EUR) na základe doručenia Vašej písomnej požiadavky a písomného prehlásenia, že:

- (a) Príkazca nesplnil svoje povinnosti ohľadne nápravy určitých väd, za ktoré je podľa Zmluvy zodpovedný, a
- (b) podstatu takejto vady(vád).

Naša zodpovednosť v rámci tejto Zábezpeky nepresiahne celkovú sumu zadržaných peňazí, ktoré Príkazcovi uvoľníte a ktorá je zrejmá z platobného potvrdenia vydaného podľa podčl. 14.6 Zmluvných podmienok, ktorého kópia nám bola doručená.

Každá žiadosť o úhradu musí obsahovať notárom overený podpis Vášho štatutárneho zástupcu. Písomná žiadosť, prehlásenie a overenie musia byť doručené na našu adresu na alebo pred dátumom (70 dní po predpokladanom dátume uplynutia Lehoty na oznámenie väd pre Dielo) („dátum ukončenia platnosti“), kedy táto Zábezpeka stráca platnosť a musí nám byť vrátená.

Boli sme informovaní, že ak Protokol o vyhotovení Diela definovaný Zmluvou nebude vydaný 28 dní pred dátumom ukončenia platnosti Zábezpeky, Prijemca vyžaduje aby Príkazca predĺžil platnosť tejto Zábezpeky až dovtedy kým Dielo nebude dokončené a všetky vady odstránené.

Prijemca taktiež požaduje aby táto Zábezpeka bola nahradená Zábezpekou na záručné opravy. Zaväzujeme sa uhradiť Vám uvedenú garantovanú sumu, ak v lehote 28 dní pred dátumom ukončenia platnosti tejto Zábezpeky nám bude doručená Vaša písomná požiadavka a písomné prehlásenie, že Protokol o vyhotovení Diela nebol vydaný z dôvodov na strane Príkazcu a že platnosť tejto Zábezpeky nebola predĺžená a/alebo Zábezpeka na záručné opravy nebola predložená.

Táto Zábezpeka sa musí riadiť právnymi predpismi Slovenskej republiky a pokiaľ nie je vyššie uvedené inak, musí podliehať Jednotným pravidlám pre záruky na požiadanie, vydaným pod číslom 458 Medzinárodnou obchodnou komorou.

Dátum

Podpis(y):

[pečiatka inštitúcie poskytujúcej Zábezpeku]

ČASŤ 3

VZOROVÉ TLAČIVO ZÁBEZPEKY NA ZÁRUČNÉ OPRAVY

VZOROVÉ TLAČIVO ZÁBEZPEKY NA ZÁRUČNÉ OPRAVY

Referenčné číslo zverejnenia v Úradnom vestníku EÚ/Vestníku ÚVO:

Zmluva: Na predmet zákazky „Modernizácia električkových tratí - Dúbravsko – Karloveská radiála“ v zmysle Zmluvných podmienok FIDIC „Červená kniha“

Príjemca (Zmluvou definovaný „Objednávateľ“):

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava Objednávateľ

Boli sme informovaní, že (ďalej len „Príkazca“) je podľa Zmluvy Vaším Zhotoviteľom, pričom Zmluva vyžaduje aby Príkazca za týmto účelom zabezpečil Zábezpeku na záručné opravy.

Na žiadosť Príkazcu, my (názov a adresa banky)....., sa týmto neodvolateľne a bez akýchkoľvek námietok zaväzujeme uhradiť Vám, Prijemcovi/Objednávateľovi, akúkoľvek čiastku, alebo čiastky, ktorých celková výška neprekročí sumu EUR („garantovaná suma“, slovom:EUR) na základe doručenia Vašej písomnej požiadavky a písomného prehlásenia, že:

- a) príkazca porušuje svoje záväzky v zmysle záručných opráv, ktorých lehoty sú určené Zmluvou a
- b) neodstránil zistené a oznámené vady Diela v dohodnutom termíne.

Každá žiadosť o úhradu musí obsahovať notárom overený podpis Vášho štatutárneho zástupcu. Písomná žiadosť, prehlásenie a overenie musia byť doručené na našu adresu najneskôr 60 mesiacov od dátumu vydania Preberacieho protokolu, čo je dátum („dátum ukončenia platnosti“), kedy táto Zábezpeka stráca platnosť a musí nám byť vrátená.

Každou úhradou zo Zábezpeky na záručné opravy sa výška Zábezpeky automaticky zníži o Vám vyplatenú sumu.

Práva a pohľadávku na plnenia z tejto Zábezpeky nie je možné postúpiť na tretiu osobu.

Táto Zábezpeka sa musí riadiť právnymi predpismi Slovenskej republiky a pokiaľ nie je vyššie uvedené inak, musí podliehať Jednotným pravidlám pre záruky na požiadanie, vydaným pod číslom 458 Medzinárodnou obchodnou komorou.

Dátum

Podpis(y):

[pečiatka inštitúcie poskytujúcej Zábezpeku]

ČASŤ 4

VZOROVÉ TLAČIVO DOHODY O RIEŠENÍ SPOROV

DOHODA O RIEŠENÍ SPOROV

[pre jednočlennú KRS]

Názov a podrobnosti Zmluvy o Dielo.....
Názov a adresa Objednávateľa
Názov a adresa Zhotoviteľa
Meno a adresa Člena

Vzhľadom k tomu, že Objednávateľ a Zhotoviteľ uzavreli Zmluvu o Dielo a želajú si spoločne menovať Člena, ktorý by konal ako jediný rozhodca Komisie pre riešenie sporov a bude tiež nazývaný ako „KRS“.

Objednávateľ, Zhotoviteľ a Člen sa spoločne dohodli na nasledovnom:

1. Podmienky tejto Dohody o riešení sporov tvoria „Všeobecné podmienky Dohody o riešení sporov“, ktoré sú priložené ku Všeobecným podmienkam „Zmluvných podmienok na výstavbu“, prvé vydanie 1999, vydaných Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC) a nasledovné ustanovenia. V týchto ustanoveniach, ktoré zahŕňajú dodatky a doplnky k Všeobecným podmienkam Dohody o riešení sporov, slová a výrazy majú rovnaký význam, aký im je pridelený vo Všeobecných podmienkach Dohody o riešení sporov.
2. [Údaje dodatkov k Všeobecným podmienkam Dohody o riešení sporov, ak existujú.]
3. V súlade s článkom 6 Všeobecných podmienok Dohody o riešení sporov, bude Člen platený denný poplatokEur za deň.
4. S ohľadom na tieto poplatky a ostatné platby, ktoré majú byť uskutočnené Objednávateľom a Zhotoviteľom v súlade s článkom 6 Všeobecných podmienok Dohody o riešení sporov, sa Člen zaväzuje konať ako KRS (ako rozhodca) v súlade s touto Dohodou o riešení sporov.
5. Objednávateľ a Zhotoviteľ sa spoločne a nerozdielne zaväzujú platiť Člena, v súvislosti s uskutočňovaním týchto služieb, v súlade s článkom 6 týchto Všeobecných podmienok Dohody o riešení sporov.
6. Táto Dohoda o riešení sporov podlieha právu

Podpísaný: Podpísaný: Podpísaný:

Za a v mene Objednávateľa
za prítomnosti

Za a v mene Zhotoviteľa
za prítomnosti

Člen za prítomnosti

Svedok:
Meno:
Adresa:
Dátum:

Svedok:
Meno:
Adresa:
Dátum:

Svedok:
Meno:
Adresa:
Dátum:

ČASŤ 5

VZOROVÉ TLAČIVO PREBERACIEHO PROTOKOLU

Stavebník (Objednávateľ): Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava Odtlačok pečiatky:	PREBERACÍ PROTOKOL O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ VEREJNEJ PRÁCE (Diela) v súlade s čl. 10.1 ZoD (alebo dokončenej časti Diela v súlade s čl. 10.2 ZoD) Modernizácia električkových tratí - Dúbravsko – Karloveská radiála	Číslo zápisu:
Dátum začatia preberacieho konania:	Názov verejnej práce (Diela): Názov dokončenej časti verejnej práce (časti Diela):	
Účel a technický opis verejnej práce (Diela alebo časti Diela):		
Finančné prostriedky na verejnú prácu a podiel spolufinancovania z verejných zdrojov:		
Kapacity získané výstavbou:		
Zodpovedný stavbyvedúci:	Zhotoviteľ:	
Projektant (spracovateľ projektovej dokumentácie):	Projektanti ucelených častí (spracovateľ projektovej dokumentácie ucelených častí):	
Stavebný dozor (ak bol stavebníkom ustanovený):		
Stavebné povolenie číslo:	zo dňa:	vydal:
Zmena stavebného povolenia číslo:	zo dňa:	vydal:
Protokol o štátnej expertíze	zo dňa:	číslo:
Zmluva o dielo podľa Obchodného zákonníka zo dňa....., číslo.....: vrátane.....dodatkov		
Dátum začatia prác podľa čl. 8.1 Zmluvy:	Dátum skutočného začatia prác:	Dátum dokončenia prác podľa Zmluvy:
Dôvody nedodržania lehôt začatia a dokončenia Diela alebo časti Diela:		
Odchýlky od dokumentácie overenej stavebným úradom a ich dôvody:		
Uplatnený systém zmluvných a technických podmienok pri realizácii verejnej práce:		
Podmienky skúšobnej prevádzky stavby (verejnej práce):		
Zhodnotenie kvality preberanej verejnej práce (Diela alebo dokončenej časti Diela) stavebníkom (preberajúcim)		
Súpis väd a nedorobkov zrejmých pri odovzdaní a prevzatí Diela alebo dokončenej časti Diela:		
Dohoda o opatreniach a lehotách na odstránenie väd a nedorobkov na Diele alebo na časti Diela:		
Zadržaná suma z dohodnutej ceny Diela alebo časti Diela do odstránenia všetkých väd a nedorobkov a preukázania splnenia kvalitatívnych parametrov (v € a %):		
Dohoda o zabezpečení prístupu Zhotoviteľa do objektu s cieľom odstrániť vady a nedorobky:		
Dohodnutý termín vypratania staveniska po ukončení realizácie Diela alebo časti Diela:		
Ďalšie dohodnuté podmienky		
Údaje o prevzatí dokumentácie skutočného realizovania/vyhotovenia Diela alebo časti Diela (DSRS): - odovzdaná Objednávateľovi: - odovzdaná užívateľovi:		
Údaje o archivovaní dokumentácie:		
Odovzdané doklady v priebehu uskutočňovania verejnej práce: a) záznam o preberaní dokončených častí, technologických etáp stavby a subdodávok		

b) doklady o kvalite výrobkov a materiálov používaných na stavbe (certifikáty, vyhlásenia zhody a pod.)			
c) kontrolný a skúšobný plán verejnej práce a záznamy z jeho plnenia			
d) záznamy o vykonaných kontrolách a doklady o odstránení zistených nedorobkov			
e) plán užívania verejnej práce			
f) iné doklady a dokumenty			
Cena podľa Zmluvy o dielo a jej dodatkov:		€	
Zľava z ceny a jej dôvody:		€	
Cena po odpočítaní zľavy:		€	
Zvýšenie alebo zníženie ceny Diela. Dôvod zvýšenia, príp. zníženia ceny Diela s uvedením vývoja ceny Diela:			
Odškodnenie za omeškanie a iné sankcie v € podľa Zmluvy o dielo , resp. podľa Obchodného zákonníka:	Ku dňu začatia preberania boli vystavené splátkové listy na sumu v € spolu:	Termín predloženia konečnej faktúry / Záverečného platobného potvrdenia:	
Záručná lehota (konečný dátum):			
Súpis príloh, ktoré tvoria nedeliteľnú súčasť tohto protokolu:			
Dátum ukončenia preberacieho konania:			
Zástupcovia Zhotoviteľa odovzdávajú a zástupcovia stavebníka (Objednávateľa) preberajú Dielo alebo časť Diela podľa Zmluvy o dielo a príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.			
	Meno a priezvisko	Funkcia	Podpis a odtlačok pečiatky
Zástupcovia Zhotoviteľa			
Zástupcovia Stavebníka/Objednávateľa			
Zástupcovia Stavebného dozoru			
Zástupcovia budúceho užívateľa			
Ostatní prizvaní účastníci			
Rozdeľovník			
Vyjadrenia účastníkov:			

ČASŤ 6
VZOROVÉ TLAČIVO ZÁPISNICE O ODOVZDANÍ A
PREVZATÍ STAVENISKA

ZÁPISNICA Č.

o odovzdaní a prevzatí staveniska časti Diela (stavebného objektu/prevádzkového súboru
konané dňa: v

1. ZÁKLADNÉ ÚDAJE STAVBY:

Názov stavby:

Objednávateľ:

Stavebný dozor:

Projektant:

Zhotoviteľ:

Realizujúci závod:

Stavebné povolenie:

Súhlas:

Rozhodnutie o odňatí poľnohospodárskej pôdy:

zo dňa:

zo dňa:

zo dňa:

2. NAVRHOVANÁ ZMLUVNÁ CENA ČASTI DIELA (STAVEBNÉHO OBJEKTU / PREVÁDZKOVÉHO SÚBORU):

3. LEHOTA VÝSTAVBY:

začatie:

ukončenie:

4. MAJETKOPRÁVNE VYSPORIADANIE:

5. ÚDAJE O STAVENISKU A POŽIADAVKY:

6. PRÍSTUP NA STAVENISKO A ZARIADENIE STAVENISKA:

7. ÚDAJE O PODZEMNÝCH A NADZEMNÝCH INŽINIERSKYCH SIETĎACH A INÝCH PREKÁŽKACH:

8. VYTÝČENIE ZÁKLADNÝCH BODOV STAVEBNÉHO OBJEKTU A OBVODU STAVENISKA:

9. PRIPOMIENKY ÚČASTNÍKOV ROKOVANIA:

10. ZÁVEREČNÉ VYHLÁSENIE:

Zhotoviteľ prehlasuje, že stavenisko preberá, že sú mu známe podmienky jeho užívania a je si vedomý všetkých dôsledkov vyplývajúcich z nedodržania hraníc staveniska.

dňa:

Poverení pracovníci k odovzdaniu staveniska:

Meno a priezvisko Podpis

za Objednávateľa:

za Stavebný dozor:

za Zhotoviteľa:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

Zmiešaná civilná nadlimitná zákazka na uskutočnenie stavebných prác, dodanie tovaru a poskytnutie služby zadávaná postupom verejnej súťaže:

Modernizácia električkových tratí - Dúbravsko – Karloveská radiála

(n) Zoznam subdodávateľov

ZOZNAM ZNÁMYCH SUBDODÁVATEĽOV

Podľa § 41 zákona 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Subdodávateľ (obchodné meno/názov, sídlo/miesto podnikania, IČO)	Podiel v %	Osoba oprávnená konať za subdodávateľa (Meno a priezvisko)	Adresa pobytu	Dátum narodenia
Siemens, s.r.o. RC-SK MO, divízia Mobility Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava	12			
ŽSD Slovakia, s.r.o. Gallayova 11, 841 02 Bratislava	1			
GEO-KOD, s.r.o., Karloveská 24, 841 04 Bratislava	< 1			
REMING CONSULT a.s. Trnavská cesta 27, 831 04 Bratislava	1			
D.A.L, spol. s r.o., Považský Chlmec 500, 010 02 Žilina	< 1			
TUBAU, spol. s r.o., Pribylinská 12, 831 04 Bratislava	< 1			
VHC Trade spol. s r.o., Železný pruh 99, 140 02 Praha 4	< 1			

Čestne vyhlasujeme, že subdodávatelia uvedení v zozname známych subdodávateľov, spĺňajú podmienky týkajúce sa osobného postavenia a neexistujú u nej dôvody na jej vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 ZoVO a sú zapísaní v Registri partnerov verejného sektora.

Subdodávateľ (obchodné meno/názov, sídlo/miesto podnikania, IČO)	Splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia	Zápis v Registri partnerov verejného sektora (RPVS)
Siemens, s.r.o. RC-SK MO, divízia Mobility Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava	https://www.uvo.gov.sk/zoznam-hospodarskych-subjektov/detail/97?page=1&limit=20&sort=nazov&sort-dir=ASC&ext=0&ico=&nazov=Siemens&obec=&registracneCislo=	áno
ŽSD Slovakia, s.r.o. Gallayova 11, 841 02 Bratislava	https://www.uvo.gov.sk/zoznam-hospodarskych-subjektov/detail/11651?page=1&limit=20&sort=nazov&sort-dir=ASC&ext=0&ico=&nazov=%C5%BDSD+Slovakia&obec=&registracneCislo=	áno
GEO-KOD, s.r.o., Karloveská 24, 841 04 Bratislava	https://www.uvo.gov.sk/zoznam-hospodarskych-subjektov/detail/5928?page=1&limit=20&sort=nazov&sort-dir=ASC&ext=0&ico=&nazov=GEO-KOD&obec=&registracneCislo=	áno
REMING CONSULT a.s. Trnavská cesta 27, 831 04 Bratislava	https://www.uvo.gov.sk/zoznam-hospodarskych-subjektov/detail/496?page=1&limit=20&sort=nazov&sort-dir=ASC&ext=0&ico=&nazov=REMI NG+CONSULT&obec=&registracneCislo=	áno
D.A.L, spol. s r.o., Považský Chlmec 500, 010 02 Žilina	https://www.uvo.gov.sk/zoznam-hospodarskych-subjektov/detail/23218?page=1&limit=20&sort=nazov&sort-dir=ASC&ext=0&ico=&nazov=D.A.L &obec=&registracneCislo=	áno
TUBAU, spol. s r.o., Pribylinská 12, 831 04 Bratislava	https://www.uvo.gov.sk/zoznam-hospodarskych-subjektov/detail/12234?page=1&limit=20&sort=nazov&sort-dir=ASC&ext=0&ico=&nazov=TUBA U&obec=&registracneCislo=	áno
VHC Trade spol. s r.o., Železný pruh 99, 140 02 Praha 4	https://www.uvo.gov.sk/zoznam-hospodarskych-subjektov/detail/38527?page=1&limit=20&sort=nazov&sort-dir=ASC&ext=0&ico=&nazov=VHC+ Trade&obec=&registracneCislo=	áno

V Bratislave, dňa

.....
Silvia Križanovičová
odd. prípravy ponúk
TSS GRADE, a.s.
a na základe plnej moci

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

Zmiešaná civilná nadlimitná zákazka na uskutočnenie stavebných prác, dodanie tovaru a poskytnutie služby zadávaná postupom verejnej súťaže:

Modernizácia električkových tratí - Dúbravsko – Karloveská radiála

Zmluva o združení

(neprikladá sa k písomnému vyhotoveniu Zmluvy)